



32 645 66 66  
**TAXI**  
24h bajera 24h  
32 645 66 66  
całodobowo

## Mieszkańcy oczekują poszerzenia oferty komunikacyjnej

### OLKUSZ

A.N.Q.A.

Powrót niedzielnych kursów, zwiększenie częstotliwości kursowania istniejących linii oraz utworzenie połączenia autobusowego z nowym centrum handlowym powstającym na obrzeżach miasta - z takimi pomysłami na usprawnienie funkcjonowania lokalnej komunikacji publicznej zwrócili się do nas ostatnio mieszkańcy Olkusza. Czy któryś z nich ma szansę na realizację?

ciąg dalszy na str. 2

Wkrótce więcej kamer

strona 2

Święto Srebra za nami!

strona 3

Zagłosuj w BO Małopolski

strona 5

REKLAMA

Mieszalnia Farb Dulux Professional

**Dulux Professional**

studio **dekoral**  
DUET  
OLKUSZ  
ul. Nullo 7a,  
tel. 32 645 02 21  
WOLBROM  
ul. Garbarska 31  
(od strony Targowej)  
tel. 32 642 15 87

**DRZWI** PANEL-POL  
**PODŁOGI**  
**OKNA** montaż gratis  
NAJLEPSZA OFERTA WŁAŚNIE U NAS  
PLANUJESZ REMONT, BUDOWĘ?  
KUP TERAZ - ODWIEDZ NAS I SPRAWDZ NASZE MOŻLIWOŚCI  
tel. 32 754 32 18 lub 515 890 860, olkusz@panelpol.eu  
OLKUSZ - ul. PARKOWA 1a

**NOWY ADRES!**  
ZAPRASZAMY  
DO NOWEJ SIEDZIBY  
REDAKCJI  
PRZEGLĄDU OLKUSKIEGO  
ul. Bylicy 1/301

**SWE MOT** HURTOWNIA  
MOTORYZACYJNA  
Olkusz, ul. Sikorka 21. Czynne pon.-pt. 8:18, sob. 8:14  
☎ 32 645 06 60 📞 601 525 210  
Oleje, filtry, akcesoria  
i profesjonalne narzędzia samochodowe

Realizujemy programy Kierunek Kariera, Kariera Zawodowa, Łap Skilla  
**FOCUS**  
www.oskfocus.pl  
OLKUSZ, ul. Augustańska 8  
tel. 501 480 889, 507 644 171  
KURSY KWALIFIKACYJNE kategorie: **C, CE**  
SZKOLENIA OKRESOWE, KURSY ADR  
badania lekarskie oraz psychologiczne **A1, A2, A, B,**

**SFG-GLASS**  
SZKŁO LAMINOWANE  
• BALUSTRADY I DRZWI SZKLANE  
• BALKONY FRANCUSKIE  
• DASZKI SZKLANE  
• PANELE SZKLANE Z GRAFIKĄ  
• LACOBELLE  
• LUSTRA  
• KABINY PRYSZNICOWE  
**ZAKŁAD SZKLARSKI**  
**PROMOCJA !!!**  
NA DASZKI, BALUSTRADY, BALKONY SZKLANE  
☎ 694 486 860 | 794 477 666 📍 K.K.WIELKIEGO 40, OLKUSZ

Polub nas na Facebook  
**Дитячий садок**  
**Przedszkole**  
**Mądre Urwisy**  
www.urwisy-olkusz.pl  
**ZAPISY ZAPISY!**  
na wakacje 2023 oraz nowy rok szkolny 2023/2024  
Olkusz, ul. Żuradzka 15a, tel. 690 484 104

**UNO!!!**  
ANTYKWARIAT  
ul. Sławkowska 5/1L, Olkusz  
☎ 664 237 126  
✉ unosklep@gmail.com  
f antykwariatUno  
@sklepuno  
SKUP, SPRZEDAŻ KSIĄŻEK, PODRĘCZNIKÓW,  
PŁYT WINYLOWYCH I KOMPAKTOWYCH  
SPRZEDAŻ PAMIĄTEK, OZDÓB, GIER

• Problem z twardą wodą?  
• Uciążliwy osad na kabinie prysznicowej?  
• Nadmiar kamienia w czajniku?  
**Mamy rozwiązanie!**  
**Sprawdź cenę!**  
**Zadzwoń:**  
604 423 229  
690 901 912  
Olkusz ul. Skalska 24  
**AKRA**  
MAGNETYZERY  
**Kondratowicz**  
Przedsiębiorstwo Budowlane

**EKODREW** SKŁAD DREWNA  
Olkusz, ul. Świętokrzyska 5 (dawne BASO) | Tel. 512 821 987  
pon., śr., czw. 9-17, wt., pt. 8-17, sob. 9-13 | e-mail: ekodrewolkusz@gmail.com  
• drzwi wewnętrzne: sosnowe, dębowe (surowe lub malowane)  
• drzwi zewnętrzne  
• schody, poręcze, tralki, sztachety  
• meble sosnowe  
• deski, boazeria świerkowa, podbitka  
• listwy wykończeniowe z lipy, świerka, sosny, buka, dębu i jesionu  
• akcesoria kuchenne  
• pergole - różne wzory i wymiary  
• lakiery  
**26 lat doświadczenia w branży! Zapraszamy do nowego miejsca.**

Naprawa komputerów PC i laptopów  
**601 623 740**  
Dojazd do klienta

**> LOMBARD <**  
Tomasz Kiełyka  
Olkusz, Kasztanowa 4,  
czynne: pon.-sob. 8.00-20.00  
Skup i sprzedaż złota,  
atrakcyjne ceny, super warunki.  
Tel. 512 777 884

**Velum** SERWIS OKIEN - MOSKITIERY  
**POGWARANCYJNY SERWIS OKIEN**  
biuro@pphvelum.pl ☎ 882-007-801  
**PRODUCENT MOSKITIER** **SIATKI**  
**OKIENNE I DRZWIOWE PRZECIWI OWADOM**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
mgr Zbigniew Kwinta  
Olkusz, ul. Szpitalna 14  
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,  
502 35 43 32  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
A. M. Kostulski Olkusz, ul. Szpitalna 22  
☎ 32 643 01 59 | 32 643 17 65  
604 249 478 | 608 559 224  
**OFERTA SPECJALNA:**  
bezpośrednia transmisja internetowa z ceremonii pogrzebowych, za zgodą rodziny - gratis!  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłodnia gratis.

## „Mieszkańcy oczekują ...”

ciąg dalszy ze str.1

„Czy moglibyście poruszyć temat autobusów w niedzielę? Jak była kwarantanna narodowa to niedzielne kursy zostały ograniczone do godziny 15:00. Pandemia się już dawno skończyła, a autobusy nadal nie jeżdżą po godzinie 15:00. Trzeba skończyć z wykluczeniem komunikacyjnym. Dlatego zapraszam do zapoznania się z naszą petycją.” – z takim apelem zwróciła się do nas ostatnio jedna z Czytelniczek. Petycja, o której mowa, to internetowy dokument, pod którym mogą podpisywać się mieszkańcy Olkusza i okolic. Jej adresatem są Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu, Starostwo Powiatowe w Olkuszu oraz biuro poselskie Jacka Osucha.

„Zwracamy się z wnioskiem o przywrócenie przez ZKG «KM» w Olkuszu wszystkich zawieszonych kursów niedzielnych oraz zwiększeniem częstotliwości linii «M», «PS» i «SL». Dość wykluczeniu komunikacyjnemu. Prosimy osoby odpowiedzialne, aby wzięły pod uwagę, że poprzez brak tych kursów ludzie nie mają jak dojechać do pracy czy na studia lub skorzystać z nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. Jesteśmy wykluczeni z wielu wydarzeń kulturalnych, a i niejednokrotnie uroczystości rodzinnych, nie mamy jak odwiedzić bliskich w szpitalu. Mamy nadzieję, że nasz głos dotrze do Państwa i kursy zostaną przywrócone jeszcze przed wakacjami.” – czytamy w petycji dostępnej pod adresem: [https://secure.avaaz.org/community\\_petitions/pl/zkgkm\\_w\\_olkuszu\\_starostwo\\_powiatowe\\_w\\_olkuszu\\_pose\\_dosc\\_wykluczeniu\\_komunikacyjnemu/](https://secure.avaaz.org/community_petitions/pl/zkgkm_w_olkuszu_starostwo_powiatowe_w_olkuszu_pose_dosc_wykluczeniu_komunikacyjnemu/)

Warto wspomnieć, że w sierpniu ubiegłego roku z listem otwartym w sprawie uatrakcyjnienia oferty ZKG „KM” w Olkuszu wystąpił Burmistrz

Miasta i Gminy Olkusz Roman Piąsniak: wyraził on w nim swoje poparcie dla zgłaszanych przez mieszkańców pomysłów dotyczących właśnie m.in. rozszerzenia istniejącej listy kursów Związku o nowe, w tym weekendowe i nocne, czy prowadzące do atrakcji turystycznych naszego regionu, takich jak zamek w Rabsztynie czy Pustynia Błędownska. Zaapelował on tym samym do władz Powiatu Olkuskiego, by powiat nie tylko zaczął „dokładać się” do funkcjonowania lokalnej komunikacji publicznej - jak czynią to obecnie gminy Olkusz, Bukowno, Bolesław i Klucze w kwocie ponad 12 mln zł rocznie - ale także, by powiatowy Zarząd Drogowy zaprzestał pobierać maksymalnych dopuszczalnych prawnie opłat za każde pojedyncze zatrzymanie się autobusów ZKG „KM” na przystankach znajdujących się przy drogach powiatowych. Zdaniem gospodarza Srebrnego Miasta, jest to warunek konieczny do wprowadzenia powyższych zmian w dobie wysokiej inflacji oraz cen paliwa. Niestety, do dziś apel ten nie spotkał się z uznaniem władz powiatowych.

Swoją pomysł na poprawę komunikacji w naszym mieście przedstawił również inny nasz Czytelnik, który postanowił zapytać Związek, czy w związku z budową nowego centrum handlowego N-Park przy ul. Wspólnej w Olkuszu planowane są nowe rozwiązania w zakresie kursów autobusów komunikujących ten obiekt z resztą miasta: „Lokalizacja nowego centrum handlowego poza miastem będzie sporym wyzwaniem dla potencjalnych klientów w zakresie dotarcia do tego miejsca. Na forum publicznym zgłaszane są zastrzeżenia co do niewystarczającej ilości miejsc parkingowych czy samego dojazdu samochodem osobowym. Stąd wydaje

się, że dobrym rozwiązaniem byłoby korzystanie z autobusów komunikacji miejskiej” - twierdzi pan Dawid.

Wskazuje on na fakt, że stosunkowo blisko zlokalizowany jest przystanek „Olkusz Stary” w kierunku Olkusza, który jest obsługiwany przez wiele linii, a z którego będą mogli korzystać klienci N-Parku chcący wrócić do Olkusza. Problemem będzie jednak dojazd komunikacją miejską do wspomnianego obiektu: przystanek „Olkusz Stary” w kierunku Bukowna/Bolesławia/Katowic zlokalizowany jest bowiem po drugiej stronie ruchliwej Drogi Krajowej nr 94, przez co klienci będą zmuszeni do przejeżdżania przez tę trasę, co nie jest zbyt bezpiecznym rozwiązaniem.

„Z dostępnego rozkładu wynika, że obecnie jedyną linią, która kursuje bezpośrednio na ul. Wspólną jest linia «PSK». Realizuje ona 3 kursy na dobę przez 7 dni w tygodniu. To wydaje się stanowczo za mało. Stąd moje pytanie czy planowane jest utworzenie dodatkowych kursów autobusów ZKG «KM» do i z centrum handlowego N-Park przy ul. Wspólnej” – tłumaczy nasz Czytelnik.

Z odpowiedzi, jakiej udzielił mu zarząd Związku Komunalnego Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu wynika, że obecnie instytucja ta nie posiada wiedzy co do czasu trwania i terminu zakończenia budowy centrum handlowego N-Park.

„Nie mamy również żadnej informacji co do planowanych rozwiązań technicznych na drodze krajowej DK94 ułatwiających i umożliwiających korzystanie mieszkańców Olkusza i sąsiadujących gmin z nowo powstałego obiektu. Jednak wraz z postępem prac i powzięciem niezbędnych informacji, w miarę możliwości technicznych, finansowych i logistycznych, będziemy przygotowywać różne alternatywy transportu publicznego, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom pasażerów” – deklarują władze ZKG „KM”.

## Wkrótce więcej kamer



## BUKOWNO

Wiola Woźniczko

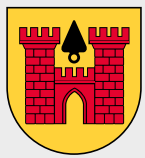
**Bukowno było pierwszą gminą w powiecie olkuskim, która postawiła na miejski monitoring wizyjny: pierwsze kamery zainstalowano jeszcze w 2008 roku, a następnie co roku system był rozwijany oraz zwiększał się obszar objęty działaniem kamer. Jeszcze w tym roku pojawią się ponadto kolejne: to efekt pozytywnego skutku projektu dofinansowania.**

Przy wprowadzaniu systemu kilkanaście lat temu, miejsca objęte monitoringiem wytypowano na podstawie zgłoszeń mieszkańców: obecnie 36 kamer znajduje się w 24 lokalizacjach, takich jak m.in. skrzyżowania, park miejski, place zabaw, tunel PKP, targowisko czy parkingi. Władze Bukowna podkreślają, że system ten ma istotny wpływ na poziom bezpieczeństwa w mieście i na pewno warto inwestować w jego dalszą rozbudowę.

W ostatnim czasie Bukowno pozyskało dotację z rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka na lata 2022-2024 na projekt „Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców Miasta Bukowno poprzez modernizację i rozbudowę systemu monitoringu wizyjnego”. Jak czytamy na stronie internetowej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, w tegorocznej edycji programu „Razem bezpieczniej” „[...] podobnie jak w roku ubiegłym jako priorytetowe projekty traktowane były te, które przewidywały działania związane z budową/modernizacją/doposażeniem przejść dla pieszych oraz zapewnieniem bezpieczeństwa w miejscach szczególnie niebezpiecznych z uwzględnieniem budowy/modernizacji systemów monitoringu miejskiego, a także działania w obszarze bezpieczeństwa dzieci”.

Bukowno, obok Biecza i Dębna, otrzymało najwyższe dofinansowanie w Małopolsce, sięgające rzędu

100 tys. złotych: „Projekt o łącznej wartości ponad 130 tys. zł obejmie modernizację i rozbudowę istniejącego systemu monitorowania miasta. Zostanie wymienionych sześć kamer, które były dotąd umiejscowione w najbardziej newralgicznych punktach, ale obecnie nie pozwalają już na skuteczne prowadzenie działań prewencyjno-rozpoznawczych ze względu na niską jakość przekazu wizyjnego, co utrudnia wykrywanie sprawców przestępstw czy innych naruszeń prawa. System zostanie dodatkowo rozbudowany o kolejnych szesnaście kamer, które zostaną zlokalizowane w czternastu lokalizacjach. Miejsca nowo projektowanych punktów sieci monitoringu zostały wskazane w efekcie konsultacji z lokalnymi przedstawicielami Policji, którzy, jako osoby będące najbliższymi sprawcami z zapewnieniem bezpieczeństwa na terenie Bukowna, najlepiej znają potrzeby dotyczące podniesienia poziomu bezpieczeństwa w konkretnych lokalizacjach” - komentuje Wiceburmistrz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz.



## Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz i Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu składają serdeczne podziękowania za finansowe wsparcie Święta Srebra - Dni Olkusza 2023



## SPONSOR GŁÓWNY:



**PLAST-MET AUTOMOTIVE SYSTEMS SP. Z O.O.**

## SPONSORZY POSIŁKOWI:

ZGH BOLESŁAW S.A. W BUKOWNIE  
 BOLTECH SP. Z O.O. W BUKOWNIE  
 PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O.  
 INTERMAG SP. Z O.O.  
 IMI INTERNATIONAL SP. Z O.O.  
 INTERKONEKT - OPERATOR SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ FIBER  
 FHU MAX-TRANS GOSPODARKA ODPADAMI  
 OSIEDLE SŁONECZNE WZGÓRZE MAX-TRANS INVEST SP. Z O.O.  
 MALBOX SPÓŁKA Z O.O.  
 VELVET CARE SPÓŁKA Z O.O.  
 SAINT-GOBAIN POLSKA SP. Z O.O., ODDZIAŁ GLASSOLUTIONS W JAROSZOWCU

## POZOSTALI SPONSORZY:

TOM-TRANS TOMASZ GŁĄB  
 CENTERDENT CENTRUM STOMATOLOGICZNE  
 UNIWERSAL CIOCH SP. Z O.O.  
 NRO ŁUKASZ KNAPCZYK  
 "SPOŁEM" PSS W OLKUSZU  
 ZRB PACIEJ SP. Z O.O.  
 RESTAURACJA BATORÓWKA  
 FIRMA CATERINGOWA ARTUR SOKÓŁ  
 PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ SP. Z O.O. W OLKUSZU  
 DRUKARNIA GRAFPRESS  
 PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE "GAMEX"  
 GRZEGORZ ŻUREK  
 PAKOREX SP. Z O.O. SP.K.  
 OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW FOCUS  
 PROFEREM SP. Z O.O.  
 ALBA MPO SP. Z O.O.  
 PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ SP. Z O.O. W OLKUSZU  
 PRZEDSIĘBIORSTWO MARLIBO-MEDICA SPÓŁKA Z O.O.  
 MEBLE KIM KRYSZYNA JĘDRZEJ MARCIN KLICH S.J.  
 AGNIESZKA ZUB PERMANENT MAKEUP STUDIO  
 CREATON POLSKA SP. Z O.O.  
 IMPERIAL S.C.  
 EVENT MONA MONIKA KNAPIK  
 BANK PEKAO S.A. ODDZIAŁ W OLKUSZU  
 MFINANSE S.A. Z SIEDZIBĄ W WARSZAWIE  
 ZAKŁAD USŁUG PRZEMYSŁOWYCH „CERTUS” SP. Z O.O.  
 MTD MARIUSZ DZIURA SP.K.  
 PPHU WICEK GRZEGORZ POMIERNY  
 METALBOX SP. Z O.O.



# ŚWIĘTO SREBRA DNI OLKUSZA 2023



**Dni Olkusza 2023 już za nami! Miniony weekend obfitował w moc atrakcji, które przyciągnęły na olkuski rynek wielu mieszkańców naszego miasta i okolic. Wszystko za sprawą Święta Srebra, zorganizowanego przez Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Romana Piaśnika oraz Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu. Na scenie wystąpiły takie gwiazdy, jak zespół IRA, Margaret czy Nick Sincler.**

Święta Srebra, czyli Dni Olkusza, które tradycyjnie odbywają się co roku w pierwszy weekend czerwca, to niewątpliwie jedno z największych wydarzeń w Srebrnym Mieście. Nie inaczej było i tym razem, jako że tegoroczna impreza zgromadziła mnóstwo uczestników, przybyłych na olkuski rynek, by bawić się w rytm muzyki granej zarówno przez lokalnych artystów, jak i topowe gwiazdy polskiej estrady.

„Kolejne niezapomniane święto wszystkich Mieszkańców Miasta i Gminy Olkusz za nami. Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy dołączyli do wspólnej zabawy na naszym pięknym rynku, czyniąc Dni Olkusza imprezą absolutnie wyjątkową w swoim rodzaju. Dziękuję także naszym artystom – zwłaszcza najmłodszym – za to, że swoimi znakomitymi talentami chcą się dzielić z innymi ze sceny Święta Srebra – Dni Olkusza” – podsumowuje wydarzenie Roman Piaśnik, burmistrz Miasta i Gminy Olkusz oraz główny organizator Święta Srebra – Dni Olkusza 2023

Świętowanie rozpoczęło się w sobotnie południe, kiedy to na teren starego miasta wkroczył barwny korowód poprowadzony przez Olkuską Reprezentacyjną Orkiestrę Dętą pod batutą kapelmistrza Wiesława Drygały. Następnie kilka słów do mieszkańców skierował burmistrz Piaśnik: „To dla mnie wielki zaszczyt móc powitać was wszystkich na naszym pięknym rynku. Rozpoczynamy huczne Święto Srebra 2023. Nasi mieszkańcy oraz goście tworzą fantastyczną atmosferę” – mówił do zgromadzonych główny organizator wydarzenia. Chwilę później wręczył on także symboliczny klucz do miasta przedstawicielom najmłodszego pokolenia olkuszian. Po oficjalnym otwarciu imprezy odbyło się również wręczenie nagród oraz prezentacja laureatów II Konkursu Tanecznego.

W trakcie sobotniego popołudnia na scenie swoje talenty prezentowali przedstawiciele Klubu Sportowego „Flika”, Pracowni Muzyczno-Teatralnej „Pozytywka”, Pracowni Wokalnej Miejskiego Ośrodka Kultury w Olkuszu, Stowarzyszenia „Wszyscy dla Wszystkich”, a także uczniowie szkół podstawowych nr 1, 3 i 4 oraz I Liceum Ogólnokształcącego. Zgromadzeni na rynku mogli ponadto usłyszeć popis umiejętności wokalnych młodych artystów z Ogniska Muzycznego „DodiArt”, zespołu rockowego SPAAM oraz działającego przy Miejskim Ośrodku Kultury w Olkuszu i prowadzonego przez Kamila Gumiełę, Dorotę Stachowicz – Mączkę oraz Michała Mączkę zespołu wokально-instrumentalnego. Pierwszy dzień Święta Srebra zwieńczył zaś koncert Golden Hits of Micheal Jackson symfonicznie, w czasie którego Nick Sincler wykonał najbardziej znane i lubiane utwory Króla popu.

Niedziela przywitała olkuszian równie słoneczną pogodą, jak dzień wcześniej, a na imprezowiczów czekało tak samo wiele atrakcji: dzieci szalały w wesołym miasteczku, dorośli odwiedzali rozstawione wokół rynku stoiska, nad głowami ich wszystkich unosiły się kolorowe balony... Program artystyczny rozpoczęli tancerze ze Szkoły Tańca Wena, po których przyszedł czas na artystów Ogniska Artystycznego „Żaczek”, Skrzypcowej Szkoły Suzuki, Olkuskiej Szkołki Baletowej, zespołu „Korale”, podopiecznych szkół podstawowych nr 2, 3, 5, 9, 10 oraz Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 i Szkoły Podstawowej w Gorenicach. Wieczór należał zaś do gwiazd ogólnopolskiej estrady: świętującej dziesięciolecie występów artystycznych wokalistki Margaret oraz obchodzącego jubileusz 35-lecia istnienia zespołu IRA – formacja będąca jedną z legend polskiego rocka zagrała swoje



największe przeboje, takie jak m.in. „Mój dom”, „Parę chwil” czy „Ona jest ze snu”. Kulminacyjnym punktem imprezy był natomiast widowiskowy pokaz laserów.

Dni Olkusza to nie tylko występy artystyczne, ale również szereg imprez towarzyszących oraz innych atrakcji. W Parku na Czarnej Górze odbył się Turniej Piłki Nożnej o Puchar Srebrnego Miasta. W hali MOSiR Olkusz miał miejsce turniej w skokach na ścieżce i podwójnej mini trampolinie Korona Cup. Na rynku natomiast cieszyło wesołe miasteczko oraz stoiska partnerów i sponsorów imprezy, w których można było wygrać ciekawe nagrody.

Organizatorami Święta Srebra Dni Olkusza 2023 byli burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piaśnik oraz Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu. Konferansjerem, żywiłowo opowiadającym o atrakcjach był Michał Latos. Patronat medialny nad wydarzeniem objęli: Przegląd Olkuski, Gazeta Olkuska oraz Radio FTM.

Miniony weekend obfitował w moc atrakcji, które przyciągnęły na olkuski rynek rzesze mieszkańców naszego miasta i okolic. Wszystko za sprawą Święta Srebra, zorganizowanego przez Romana Piaśnika, Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz oraz Miejski Ośrodek Kultury. Na scenie wystąpiły takie gwiazdy, jak: zespół IRA, Margaret czy Nick Sincler.

A.N.Q.A.

## Budujesz? Posłuchaj rad eksperta budowlanego Wiesława Kondratowicza

### Ile kosztuje budowa domu?

Zanim rozpoczniesz budowę dobrze policz pieniądze. To szczególnie ważne, zwłaszcza, gdy korzystamy z kredytu. Musimy mieć pewność, że mamy wystarczająco dużo kredytu i własnych

pieniędzy, że uda nam się ukończyć budowę.

W swojej praktyce widziałem wiele inwestycji, gdzie zabrakło pieniędzy. Wówczas budowa może stać się nawet na kilka lat albo na zawsze.

### Kosztorys jest kluczowy

Dlatego kluczowy jest kosztorys, który jest realny. Warto zainwestować w wycenę profesjonalnego kosztorysanta, a najlepiej takiego, który także zajmuje się wykonawstwem, bo to nam gwarantuje, że zostaną uwzględnione rzeczywiste i aktualne ceny materiałów i robocizny. Koszt wynajęcia takiego eksperta to znikomym wydatek w stosunku do kosztów całości inwestycji, a może nam zaoszczędzić wiele pieniędzy, nerwów i nieprzespanych nocy.

Zwykle ludzie licząc samodzielnie niedoszacowują koszty, bo korzystają z informacji i cen znalezionych w internecie, a one często są nierealne albo już nieaktualne. Ponadto każdy projekt zakłada użycie określonego rodzaju materiałów. Standard wykończeń też może być bardzo różny. Dlatego samodzielne trafne oszacowanie kosztów budowy bez pomocy profesjonalnego kosztorysanta jest właściwie niemożliwe.

### Pozorne oszczędności

Czasami ludzie usiłują oszczędzać na materiałach, oknach, a potem się okazuje, że efekt akustyczny lub energetyczny jest o wiele gorszy. Kupimy trochę tańsze okna, ale potem przez lata będziemy więcej wydawać na ogrzewanie. Taka oszczędność przy zakupie okien jest pozorną. Lepiej od razu kupić trochę droższe okna, a potem oszczędzać na ogrzewaniu.

Z drugiej strony ważne jest także, aby policzyć tak zwany redyskonto, czyli czy określone droższe rozwiązania kiedykolwiek nam się zwrócą. Kiedyś spotkałem się z takim przypadkiem, że ktoś w swoim domu wymyślił trzy rodzaje ogrzewania, to było kilka wymyślnych instalacji. Okazało się, że koszt tego pomysłu był niebywale wysoki. Inwestycja może by się zwróciła za jakieś 150 lat.

### ciąg dalszy nastąpi



**Wiesław Kondratowicz** - inżynier budownictwa. Od 40 lat pełni funkcje kierownicze w budownictwie. Większość inwestycji, które realizował to budownictwo przemysłowe (oczyszczalnie ścieków, stacje uzdatniania wody, elektrociepłownie, elektrownie). Ekspert w zakresie wyceny inwestycji, także domów mieszkalnych, oraz rzeczoznawca kosztorysowy. Mieszka w Olkuszu. Kontakt: [biuro@kondratowicz-budownictwo.pl](mailto:biuro@kondratowicz-budownictwo.pl), tel. 602-390-134, 604-423-229.

OGŁOSZENIE PŁATNE

# „Ciepłe Mieszkanie” - nabór trwa!



## BUKOWNO

Wiola Woźniczko

**W Bukowniu trwa nabór do programu „Ciepłe Mieszkanie”: chodzi o dofinansowanie na wymianę ogrzewania w mieszkaniach znajdujących się w budynkach wielorodzinnych oraz posiadających własne źródło ciepła.**

Program ten w ubiegłym roku uruchomił Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Gminy najpierw zbierały deklaracje od zainteresowanych mieszkańców, a obecnie w Bukowniu trwa przyjmowanie wniosków.

Jak informują władze miasta, o dotacje mogą ubiegać się osoby fizyczne, które posiadają tytuł prawny wynikający z prawa własności lub ograniczonego prawa rzeczowego do lokalu mieszkalnego znajdującego się w budynku mieszkalnym

wielorodzinnym położonym na terenie Gminy Bukowno.

Przypomnijmy, że, zgodnie z założeniami programu, dofinansowanie można uzyskać na: demontaż wszystkich nieefektywnych źródeł ciepła na paliwa stałe służących do ogrzewania lokalu mieszkalnego, zakup i montaż źródła ciepła do celów ogrzewania (centralne ogrzewanie) lub ogrzewania i ciepłej wody użytkowej (instalacja ciepłej wody użytkowej) czy podłączenie lokalu mieszkalnego do efektywnego źródła ciepła w budynku.

Jak czytamy w regulaminie, dodatkowo może być wykonany: demontaż oraz zakup i montaż nowej instalacji centralnego ogrzewania lub ciepłej wody użytkowej w lokalu mieszkalnym, instalacji gazowej od przyłącza gazowego/zbiornika na gaz do kotła, zakup i montaż okien w lokalu mieszkalnym lub drzwi oddzielających lokal od przestrzeni nieogrzewanej lub

środowiska zewnętrznego, zakup i montaż wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła w lokalu mieszkalnym oraz dokumentacja projektowa dotycząca powyższego zakresu.

Ważnym aspektem są dochody mieszkańców zainteresowanych takimi dotacjami. To właśnie od wysokości dochodów bowiem zależy kwota dotacji. Są trzy poziomy: podstawowy (do 30% kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 15 000 zł, przy rocznym dochodzie wnioskodawcy do 120 000 zł), podwyższony (do 60% kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 25 000 zł, przy miesięcznym dochodzie na osobę nieprzekraczającym 1 673 zł w gospodarstwie wieloosobowym lub 2 342 zł w gospodarstwie jednoosobowym) oraz najwyższy (do 90% kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 37 500 zł, przy miesięcznym dochodzie na osobę nieprzekraczającym 900 zł w gospodarstwie wieloosobowym lub 1 260 zł w gospodarstwie jednoosobowym).

„Osoby zainteresowane otrzymaniem dofinansowania na wymianę źródła ciepła przed rozpoczęciem inwestycji powinni złożyć stosowny wniosek wraz z kompletem załączników. Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku, zostanie zawarta umowa na realizację zadania pomiędzy Burmistrzem Miasta Bukowno, a wnioskodawcą” - informuje Urząd Miejski w Bukowniu.

Informacje na temat programu oraz zasad naboru można uzyskać u ekodoradcy Urzędu Miejskiego w Bukowniu pod numerem tel. 32 62 61 838 oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Bukowniu.



## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

### Ogłoszenie Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Olkusz – zmiana nr 27

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023r. poz. 977) oraz z art. 21 ust 2 pkt 2, art. 29, art. 30, art. 39 ust. 1 oraz art. 46 pkt 1 w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Olkuszu uchwały nr LII/583/2023 z dnia 30 maja 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Olkusz – zmiana nr 27 oraz zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania prognozy oddziaływania na środowisko do wyżej wymienionej zmiany studium. Granice obszarów objętych przedmiotową zmianą studium przedstawione zostały na załączniku graficznym do ww. uchwały, stanowiącym jej integralną część.

**Obszar objęty ww. opracowaniem obejmuje działki nr 859, 858, 856, 857, 855 obręb Pomorzany, gm. Olkusz (wg załącznika nr 1 do uchwały o przystąpieniu) oraz działki nr 670/1 i 670/2 obręb Żurada, gm. Olkusz (wg załącznika nr 2 do uchwały o przystąpieniu).**

Informacja o przystąpieniu do sporządzania wyżej wymienionych dokumentów została zamieszczona na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu.

Zainteresowani mogą zapoznać się również z niezbędną dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, w Wydziale Urbanistyki i Ochrony Zabytków pok. 102, Rynek 1, 32-300 Olkusz.

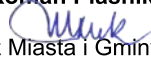
Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące wyżej wymienionej zmiany studium oraz uwagi i wnioski do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do **3 lipca 2023 r.**

Uwagi i wnioski do zmiany studium oraz do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz,
- ustnie do protokołu – w Wydziale Urbanistyki i Ochrony Zabytków, pok. 102, Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: [poczta@umig.olkusz.pl](mailto:poczta@umig.olkusz.pl) lub za pomocą platformy ePUAP

We wniosku należy podać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenia nieruchomości której dotyczy.

Roman Piańnik

  
Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

#### Informuję, że:

1. Złożenie wniosku stanowić będzie odpowiedź na niniejsze ogłoszenie.
2. Administratorem podanych we wniosku danych osobowych jest Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz z siedzibą Rynek 1, 32-300 Olkusz i są one podawane w celu składania wniosków do zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Olkusz.
3. Składający wniosek ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany w całości) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający wniosek ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 ze zm.) tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: [j.cieslik@umig.olkusz.pl](mailto:j.cieslik@umig.olkusz.pl).

# Druga odsłona piłkarskiego „Turnieju Srebrnego Miasta”



## OLKUSZ

MOSIR Olkusz

3 czerwca, na boisku ze sztuczną nawierzchnią w OSW „Czarna Góra”, odbyła się kolejna piłkarska rywalizacja wchodząca w skład „Pucharu Srebrnego Miasta”. Tym razem o trofeum Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz rywalizowały drużyny U-10. Sobotnie zmagania młodych futbolistów były imprezą oficjalnie towarzyszącą Dniom Olkusza 2023.

W turnieju udział wzięło trzynaście zespołów reprezentujących trzy województwa: małopolskie, śląskie oraz świętokrzyskie. Młodzi zawodnicy grali na trzech boiskach jednocześnie, w dwóch turach. Zarówno w sesji porannej, jak i południowej wystąpili gospodarze rywalizacji, a więc podopieczni trenerów Olkuskiego Klubu Sportowego „Słowik”. Stawkę uzupeł-

nili gracze z Krakowa, Rudy Śląskiej, Klucza, Zawiercia, Trzebini, Słomnik, Zielonek, czy Sędziszowa.

Wedle formuły „Pucharu Srebrnego Miasta”, głównym czynnikiem przy ustalaniu klasyfikacji końcowej, nie są typowe dla większości zmagania zdobyte punkty, a najkorzystniejszy bilans bramkowy, choć ten zazwyczaj premiuje tych, którzy na murawie radzą sobie najlepiej.

Obie turniejowe części zdominowali młodzi olkuszanie, którzy przy okazji Święta Srebra, na boisku okazali się mało gościnni. Wychowanek Marcina Sosińskiego i Krystiana Durańskiego dwukrotnie odebrali zasłużone gratulacje, najpierw od Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Marcina Wierciocha, a wczesnym popołudniem od Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w Olkuszu Henryka

Gamrata. Pamiątkowe medale trafiły na szyje wszystkich graczy i trenerów, niezależnie od uzyskiwanych wyników. Rezultaty były sprawą drugorzędną. Najważniejszy był aspekt szkoleniowy.

Niemniej na szczególne wyróżnienie za skuteczność pod bramkami rywali zasłużyli w weekend: Słowik Olkusz, Prądniczanka Kraków i Zielonczanka Zielonki – w sesji porannej oraz ponownie OKS Słowik, SMS Ruda Śląska i Orzeł Piaski Wielkie w sesji południowej.

Kolejna i zarazem ostatnia przed wakacjami odsłona „Turnieju Srebrnego Miasta” w niedzielę 11 czerwca. Areną zmagania młodych piłkarzy ponownie będzie sztuczne boisko w OSW „Czarna Góra”. Współorganizatorem całego, futbolowego cyklu jest Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olkuszu.

# Renciści i wcześniejsi emeryci dorobią więcej

## I POWIAT

Anna Szaniawska regionalny rzecznik ZUS w województwie małopolskim

Od 1 czerwca wzrosły kwoty graniczne przychodów. To oznacza, że renciści i wcześniejsi emeryci będą mogli więcej dorobić do świadczeń. Limity w dorobieniu nie dotyczą emerytek, które skończyły 60 lat i emerytów, którzy ukończyli 65 lat.

Do emerytur i rent można dorabiać, trzeba jednak pamiętać o tym, że istnieją limity przychodów. Ich przekroczenie może spowodować, że ZUS zmniejszy lub zawiesi wypłatę świadczenia. Nie dotyczy to jednak wszystkich świadczeniobiorców. O limitach muszą pamiętać tzw. wcześniejsi emeryci (którzy

nie osiągnęli powszechnego wieku emerytalnego) i renciści.

Emeryci, którzy ukończyli powszechny wiek emerytalny (kobiety 60 lat, mężczyźni 65 lat), mogą dorabiać do emerytury bez ograniczeń. Bez limitu mogą również zarabiać niektórzy renciści. Chodzi o osoby, które pobierają renty dla inwalidów wojennych, inwalidów wojskowych, których niezdolność do pracy związana jest ze służbą wojskową. Ten przywilej dotyczy też rent rodzinnych, które przysługują po uprawnionych do tych świadczeń.

Jeżeli ktoś pobiera rentę rodzinną, która jest kwotowo korzystniejsza od ustalonej emerytury z tytułu ukończenia powszechnego wieku emerytalnego – również może zarabować bez ograniczeń.

## Ile można dorobić do emerytury i renty

Emerytura lub renta jest zmniejszana, gdy przychód jest większy niż 70 procent przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w kraju. Od 1 czerwca 2023 r. kwota ta wynosi 4987 złotych. Miesięczne zarobki do tej kwoty nie zmieniają w wypłacie świadczenia. Jeśli przychód jest wyższy, to świadczenie odpowiednio zmniejsza się za ten miesiąc, w którym doszło do przekroczenia.

Drugi próg wynosi 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia - od czerwca to 9261,60 złotych. Jeśli pracujący wcześniej emeryt lub rencista przekroczy tę kwotę, ZUS zawiesi wypłatę świadczenia za dany miesiąc.

# Zagłosuj w Budżecie Obywatelskim Małopolski!

6. edycja BO! Małopolska czeka na Twój głos!

**GŁOSUJ!**  
internetowo: 15.05-18.06  
tradycyjnie: 15.05-16.06

14 milionów złotych

bo.malopolska.pl

Analogicznie sytuacja wygląda, jeśli 2 lub więcej głosów jest oddane na zadania regionalne. Wówczas wszystkie te głosy będą nieważne. Głos oddany na zadanie ogólnowojevodzkie, o ile jest oddany prawidłowo, będzie zaliczony - informuje Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Głosować można na trzy sposoby: elektronicznie (na stronie internetowej [www.bo.malopolska.pl](http://www.bo.malopolska.pl)), korespondencyjnie (na adres Urzędu Marszałkowskiego lub jednej z agend) albo wrzucając wypełnioną kartę do głosowania do jednej z urn.

Istotne są terminy! Każdy, kto skorzysta z głosowania w formie tradycyjnej (pocztą lub wrzucając kartę do urny), musi bowiem zdążyć do 16 czerwca. Z kolei osoby głosujące drogą elektroniczną mają czas do 18 czerwca: „Typ głosowania i przypisane im daty są kluczowe – wszystkie głosy, które zostaną oddane przed lub po wskazanych terminach, będą nieważne. Jeśli więc będziesz chciał wypełnić papierową kartę do głosowania w sobotę, 17 czerwca, to nie będziesz mógł już oddać ważnego głosu w tym trybie (stacjonarne urny i korespondencyjne głosowanie będzie możliwe tylko do 16 czerwca, do godz. 16.00). Wtedy jedyną szansą będzie zagłosowanie przez Internet” - czytamy na stronie UMWM.

Warto głosować, jako że w poprzednich edycjach BO Małopolski w powiecie olkuskim zwyciężyło łącznie 21 zadań. Wśród nich znalazł się szereg projektów dotyczących różnorakiej pomocy osobom niepełnosprawnym (dzieciom i dorosłym), zadania związane z organizacją warsztatów i dodatkowych zajęć dla uczniów, reaktywacja zespołu „Małe Zedermianki”, udział uczniów w zespołach folklorystycznych, Małopolska Akademia Futbolu dla Małopolski Zachodniej, wsparcie szkółek siatkarskich czy wyposażenie w sprzęt rehabilitacyjny i zakup kriokomory dla Wojewódzkiego Szpitala Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jarosławcu.

## Zwycięzców poznamy do końca września.

Lista zadań, karty do głosowania, wykaz miejsc w których znajdują się urny do głosowania oraz wszelkie niezbędne informacje dostępne są na [bo.malopolska.pl](http://bo.malopolska.pl)

## I POWIAT

Wiola Woźniczko, fot. Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Trwa głosowanie w Budżecie Obywatelskim Województwa Małopolskiego: udział może w nim wziąć każdy, kto mieszka w Małopolsce i ma ukończone 16 lat.

Jak już informowaliśmy, w obecnej edycji pula za realizację zwycięskich zadań wynosi 14 mln złotych. Środki podzielono na dwie pule: ogólnowojevodzką (6 mln złotych) oraz regionalną (8 mln złotych). Małopolska została podzielona także na cztery regiony: tym razem powiat olkuski znalazł się w Krakowskim Obszarze Metropolitalnym (obejmującym Kraków oraz powiaty krakowski, olkuski i miechowski).

Na stronie internetowej [www.bo.malopolska.pl](http://www.bo.malopolska.pl) znajduje się wykaz wszystkich zadań. Znajdziecie tam również zadania obejmujące swym zasięgiem nasz powiat.

Każdy może oddać dwa głosy: jeden na zadanie regionalne (zgłoszone w regionie, w którym się mieszka) oraz jeden na zadanie ogólnowojevodzkie: „Mieszkaniec ma maksymalnie 2 głosy, ale nie musi z tego prawa korzystać. Jeśli odda tylko 1 głos, na zadanie regionalne lub ogólnowojevodzkie, to zostanie on zaliczony. Niedopuszczalne są sytuacje, kiedy 1 osoba odda 2 głosy na jeden typ zadania lub w ogóle więcej niż 2 głosy. Przykładowo, jeśli mieszkaniec odda 2 lub więcej głosów na zadania ogólnowojevodzkie, wszystkie te głosy zostaną unieważnione. Głos oddany na zadanie regionalne, o ile jest oddany prawidłowo, pozostaje ważny.

OGŁOSZENIE PŁATNE



## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

### Ogłoszenie o II turze naboru wniosków na lokale mieszkalne w nowo budowanym budynku wielorodzinnym przy ul. Dworskiej/Kolejowej w Olkuszu

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w okresie **12-26 czerwca 2023r.** prowadzona będzie II tura naboru wniosków na lokale mieszkalne w nowo budowanym budynku wielorodzinnym przy ul. Dworskiej/Kolejowej w Olkuszu. Inwestor: Olkuskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. Kompletne wnioski o zawarcie umowy najmu (w formie papierowej) przyjmowane będą w Urzędzie Miasta i Gminy w Olkuszu, w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem, (Rynek 1, pok. 110-parter) w godz.: **pon. od 8:00 do 16:00., wt.-pt. od 7:00 do 15:00 w dniach 12-26 czerwca 2023r.** Decyduje kolejność zgłoszeń.

Informacje szczegółowe dostępne pod nr tel. 32 626 01 10.

Roman Piaśnik

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

Zeskanuj kod QR i odwiedź nas w INTERNECIE!



## INFORMACJA BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w związku z upływem w dniu 31 grudnia 2023 roku kadencji ławników, Prezes Sądu Okręgowego w Krakowie określił liczbę ławników do wyboru na kadencję 2023 – 2024.

Szczegółowe informacje dotyczące wyborów ławników na kadencję 2024 – 2027 dostępne są na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Olkusz – [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl) – zakładka Wybory Ławników.

Roman Piaśnik

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz



# Zdrowie & Uroda



## ALERGOLOG

**Gąsior Grzegorz dr alergolog, pulmonolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Wtorki od 15.00. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

## CHIRURG

**Mirosława Buczynowska dr. n. med. specjalista chirurgii ogólnej.** Wtorek 17.00 – 19.00. Tel. 604 270 920.

**Bartosz Dudzicz, chirurg.** Przyjmuje w poniedziałki godz. 16:00 - 19:30 www.inter-med.pl, Rejestracja tel.: (32) 479 10 00.

**Sławomir Kaźmierczuk chirurg ogólny, proktolog,** konsultacje, biopsje, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. PIĄTEK 16:00–19:30.

**Gabinet Lekarski lek. Tomasz Micorek, chirurg,** USG jamy brzusznej, USG doppler naczyń. Leczenie chorób żył: leczenie żylaków, „pajęczków” za pomocą skleroterapii, leczenie owrzodzeń. Kompresjoterapia (leczenie niewydolności żylny), konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej. Centrum Medyczne, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64. Przyjmuje w środę, piątek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 32 645 44 70.

**Grzegorz Mocny dr n.med, specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czw. od 17.00. Rejestracja tel. 604 979 399, 604 503 799.

## CHIRURG NACZYNIOWY

**Krzysztof Lenkiewicz chirurg naczyniowy.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żylaków. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 8:15–14:00.

## CHIRURG ORTOPEDA

**Krzysztof Dziurawicz lek. med., ortopeda.** NZOZ „AmiMED” ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Rejestracja poniedziałek – piątek. Tel. 32 645 12 21.

**Robert Kubat specjalista ortopeda.** Olkusz, ul. Króla K. Wielkiego 64. Rejestracja tel. 32 645 44 70, 696 514 481, 661 292 159. Przyjmuje w poniedziałki i czwartki.

**Waldemar Pasich specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej, specjalista medycyny sportowej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (1 piętro nad Bankiem Millenium), wejście od podwórza. Poniedziałek 17-19, czwartek 16-18. Rejestracja tel. 604 489 612.

**Przemysław Waluch ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Wtorek 14:00–19:00.

**Gabinet Urazowo-Ortopedyczny lek. Jacek Piotr Osuch, specjalista chirurg ortopeda traumatolog.** Olkusz, Aleja Tysiąclecia 16 (budynek naprzeciw szpitala – obok piekarni). Rejestracja tel. 666 329 480. Przyjmuje: poniedziałek, czwartek od godz. 15.00 (zamiennie wtorki).

**Serafin Witold lek.med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji.** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 poniedziałek, piątek Od 17.00. Tel. 32 643 32 12, 606 327 510.

**Kamil Zamarło ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. ŚRODA 15:45 – 19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Szumera Edyta dr ortopeda dziecięcy oraz dla dorosłych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Paweł Półkoszek specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej.** SALUD ul. kr. K. Wielkiego 110, Olkusz, tel. 789 032 277, pt 8.00-17.00.

## CHOROBY ZAKAŻNE

**Jadwiga Głowacka lek. med. specjalista chorób zakaźnych.** Centrum Medyczne ul. kr. K. Wielkiego 64 przyjmuje w piątek od godz. 16.00 Rejestracja telefoniczna 32-645 44 70

## DERMATOLOG

**Anna Dudek lek. med. specjalista dermatolog, wenerolog, specjalista medycyny estetycznej – dermatologia lecznicza, dziecięca, kriochirurgia, badanie i usuwanie znamion barwnikowych, pełny zakres dermatologii estetycznej – botox, kwas hialuronowy, peelingi, laser frakcyjny i CO2 - odmładzanie, leczenie blizn, usuwanie guzków skórnych.** Rejestracja tel. 32 645 44 70, www.annadudek.pl

**Zofia Latała-Otrębska, specjalista dermatolog, wenerolog** (leczenie dorosłych i dzieci). Olkusz, ul. Bylicy 1 p.11, poniedziałek, środa 16.00 - 18.00. REJESTRACJA tel. 32 641 14 75, 602 236 380.

**Dr n. med. Ewa Sygula - specjalista dermatolog, wenerolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER- MED” , Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## DIABETOLOG

**Specjalistyczna Praktyka Lekarska Dorota Nowak.** Diagnostyka oraz leczenie cukrzycy i jej powikłań. Możliwość konsultacji dietetycznych. Olkusz, ul. Żeromskiego 4/28. Rej. telefoniczna w godz. 9 - 13: diabetolog - 505 163 293, dietetyk - 515 427 770.

## ENDOKRYNOLOG

**Elżbieta Lewandowska - Jabłońska, lekarz endokrynolog.** www.inter-med.pl, Rejestracja tel.: (32) 479 10 00.

## GASTROENTEROLOG

**Magdalena Zajac – Derenda, lekarz specjalista chorób wewnętrznych, gastrolog.** Przyjmuje w poniedziałki w godzinach 15:00 - 19:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Magdalena Knap – Zamarło, lek. specjalista pediatrii, gastroenterolog dziecięcy.** Przyjmuje we wtorki godz. 9:00-13:00. www.inter-med.pl, Rejestracja tel.: (32) 479 10 00.

## GINEKOLOG

**Chmielewska Dominika dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Środa 15:30-17:30. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Anetta Sempka, lek. specjalista ginekologii i położnictwa.** Przyjmuje w środy godz. 8:00 - 15:00 oraz czwartek godz. 10:00 - 19:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Bożena Niewiara, lek. med., ginekolog-położnik.** Ul. Nowa 13, poniedziałek i czwartek 17:00 – 18:00. Tel. 695 942 182.

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja. tel. 530 414 770, 32 645 43 96. Poniedziałek, środa, piątek 16:00 – 19:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog – położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, Poniedziałek, wtorek, piątek 15.30–17.30. tel. 606 647 961.

**Wodecka Katarzyna dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## KARDIOLOG

**Katarzyna Michalak, lek. chorób dziecięcych, kardiolog dziecięcy.** Przyjmuje w soboty godz. 9:00 - 13:00 www.inter-med.pl, Rejestracja tel.: (32) 479 10 00.

**Anna Maria Bednarek dr n. med. specjalista kardiolog.** Certyfikowany Lekarz Lipidologii, echokardiografista. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilia facebook.com/lekarzolkusz.pl Rejestracja tel.: 604 052 027

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, Test wysiłkowy na bieżni. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czwartek od godz. 17. Tel. 784 099 674.

**Wioletta Jarzyńska-Kamionka specjalista kardiolog, spec. chorób wewnętrznych.** EKG, echo serca, Holter ciśnieniowy, Holter EKG. Konsultacje. Środa od 15.30. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 64 (Gabinety Spec.). Rejestracja tel. 32 645 44 70 poniedziałek - piątek 10 – 19.

**Arkadiusz Kaleta, lek. med., kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER, HOLTER EKG i ciśnieniowy. Przyjmuje wtorek, piątek od 16.00. Rejestracja tel. po 17.00. Tel. 796 797 112.

**Tomasz Łuszczek, Lekarz specjalista kardiolog.** Przyjmuje w poniedziałki w godzinach 8:30 - 13:00 i w czwartki godzinach 16:00 - 20:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Paweł Nadrowski dr n.med., specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG (Echo serca). Holter EKG i ciśnieniowy. Olkusz, ul. K. Wielkiego 64. Rejestracja tel. 530 151 440. Przyjmuje w poniedziałki i czwartki. www.kardiolog-olkusz.pl

**Janusz Rogóż specjalista kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel.: 32 479 10 00. Przyjmuję w środy 16:30–19:30.

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilia facebook.com/lekarzolkusz.pl Rejestracja: 604 052 027.

## LARYNGOLOG

**Sylvia Kocierz, dr n. med., specjalista laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”). Rejestracja tel: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15.). Wtorek i piątek. 17 – 19.

**Elżbieta Stepniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), Rej. tel: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 14.). Poniedziałek, czwartek 15 – 18.

**Beata Winiarczyk, dr n. med., specjalista laryngolog.** Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pokój 15, poniedziałek 16.30 – 19, środa 16.30 – 19, piątek. 14 – 18, tel. 32 645 44 70, 696 514 481.

## LOGOPEDA

**LOGOPEDA - diagnoza i terapia.** Tel. 692 987 304.

**Logopeda - diagnoza i terapia, możliwość dojazdu do domu.** Tel. 501 406 527.

## MEDYCYNA ESTETYCZNA

**Ewelina Kubańska lekarz medycyny estetycznej,** Tel. 501-377-511

## MEDYCYNA NATURALNA

**Pijawki, świecowanie uszu, akupunktura ucha, refleksologia terapeutyczna stóp, masaż, bania próżniowa, ogniowa, antycellulitowa.** Gabinet „Twoja Aura” Olkusz, ul. Sławkowska 5, wjazd od Lewiatana. Tel. 604 135 486.

**Leczenie pijawką lekarską.** Chrzanów- Sokoła 30. Zapraszamy pon - czw, godz. 11.00 - 16.00. Telefon: (32) 623 10 86, 504 242 752.

## NEUROLOG

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, poniedziałek 16 – 18. Tel. 603 166 862.

**Elżbieta Kulka specjalista, neurolog.** Konsultacje. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Przyjmuje w środy w godz: 17:00–19:30.

**Renata Mędrak-Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

## NEUROCHIRURG

**Jędrzej Kubica, lek. specjalista neurochirurgii i medycyny estetycznej.** www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Granicki Aleksander dr neurochirurg.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## OKULISTA

**ANGIO OCT - diagnostyka okulistyczna, leczenie chirurgiczne oczu; BANYŚ Okulistyka®,** rejestracja telefoniczna: 789 032 277 oraz www.okulistabany.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 110, SALUD, Wojciech Banyś Specjalista Chorób Oczu.

**Anita Lyssek – Boroń, dr hab. n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, Przyjmuje: wtorek, czwartek od 16:30. Rejestracja telefoniczna: 606 790 500.

**Magdalena Kuchno-Jop specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja. tel. 32 479 10 00. ŚRODA 15:00- 17:00.

**Katarzyna Rataj – Pająk specjalista chorób oczu, badania niemowląt, dzieci i dorosłych:** diagnostyka okulistyczna, OCT, wady wzroku, zez, niedowidzenie, okulary, soczewki kontaktowe, badania profilaktyczne. VIS-OPTICA, Olkusz al. 1000-lecia 20. Gabinet czynny codziennie od 14.00, w soboty 10.00 – 14.00. Rejestracja telefoniczna: 784 820 130. Przypadki pilne: 508 177 970.

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badania okulistyczne, tomografia oka - OCT. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833. Poniedziałek, czwartek, piątek, 9.00 - 17.00, wtorek 10.00 - 18.00, środa 10:00 - 16:00, sobota 10.00 - 14.00.

## PEDIATRA

**Małgorzata Bargieł-Padło, specjalista chorób dzieci.** Pediatryczne wizyty domowe, Olkusz, ul. Żuradzka 27. Tel. 602 224 220, 32 643 08 89.

**Stanisław Pająk dr n. med. specjalista chorób dzieci, neonatolog.** Diagnostyka i leczenie dzieci i noworodków, badania USG: głowy, jamy brzusznej, stawów biodrowych. Olkusz, al. 1000-lecia 20 (budynek Vis-Optica) Rejestracja tel. 502 233 855.

**Tomasz Rzemieniuk, dr n. med., specjalista chorób dzieci.** Olkusz, ul. Nowowiejska 63. Przyjęcia w gabinecie oraz wizyty domowe. USG, EKG, HOLTER. Rejestracja telefoniczna: 602 776 052. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilia facebook.com/lekarzolkusz. pl

**Jarosław Szczurek lek. med., pediatra, specjalista chorób noworodków.** Profilaktyka dzieci zdrowych, leczenie dzieci chorych. USG: stawów biodrowych, mózgu, jamy brzusznej, tarczycy. Olkusz, ul. Piłsudskiego 14A. Rejestracja telefoniczna: 503 706 119.

**Grażyna Żak-Pietras lek. med. pediatra** specjalista medycyny rodzinnej. Rejestracja telefoniczna: 698 941 921

## PODOLOG

**Podolog.** W ofercie terapie schorzeń stóp: odciski i modzele, pękające pięty, grzybica stóp i paznokci, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie - klamry tytanowe, brodawki wirusowe. Oraz wiele innych zabiegów podologicznych. Ul. Bóznicza 5. Rejestracja telefoniczna: 530 788 848

**ABC stóp, podolog Agnieszka Pal'ová** zaprasza na specjalistyczne zabiegi stóp. Olkusz, ul. Sławkowska 5, tel. 698 919 343. Facebook: gabinet zdrowych stóp.

**Gabinet Podologiczny Zdrowe Stopy mgr Paulina Węglarz.** Usługi kosmetyczne i lecznicze dla Twoich stóp. Olkusz, ul. Lipowa 5. Rejestracja telefoniczna: 517 952 536. www.podologolkusz.pl

**Wstydzisz się swoich paznokci i stóp?** Przyjdź na pedicure i ciesz się zdrowymi, pięknymi, zadbanymi stopami. **Tropical Beauty Clinic**, ul. Krakowskie Przedmieście 2. Tel. 729 880 109, tropicalbeautyclinic.pl

## PSYCHIATRIA/PSYCHOTERAPIA

**Gabinet Psychoterapii Uzależnień mgr Ewa Janiszewska, Certyfikowany Sp. Psychoterapii Uzależnień.** Przyjmuje: Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28. Telefon: 694 839 534.

**Aleksandra Krysztoforska - psycholog** dziecięcy. Diagnoza i terapia psychologiczna dzieci i młodzieży, konsultacje. Telefon: 668 123 956.

**Anna Rogal-Paciej, lekarz psychiatra.** Leczenie zaburzeń depresyjnych, nerwicowych, lękowych, snu i innych. Olkusz ul. Jana Kantego 28 (Pro Familia), tel: 32 754 35 22, Poniedziałki: 15:00-19:00.

**USŁUGI PSYCHOLOGICZNE Joanna Szczepaniak.** Wsparcie i pomoc psychologiczna, badania psychologiczne do celów orzecznich. Telefon: 507 275 717.

**Gabinet psychologiczne - psychoterapeutyczny Justyna Jochymek – specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta uzależnień.** Psychoterapia osób uzależnionych, współuzależnionych oraz DDA. Porady psychologiczne oraz wsparcie osób w kryzysie psychologicznym. Psychologiczna diagnoza kliniczna. Centrum Medyczne S5, Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 63, telefon: +48 668 127 238.

**Gabinet Psychologiczny Katarzyna Kaska-Biś.** Wczesna interwencja psychologiczna. Diagnoza i terapia dzieci, młodzieży, dorosłych. Olkusz, ul. Gęsia 2, tel. 608 462 479.

**Ewa Leśniak - pedagog, surdopedagog, terapeuta pedagogiczny.** Diagnoza i terapia pedagogiczna dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym. Tel. 602 561 394.

**Agata Majda, psycholog, terapia krótkoterminowa.** Telefon: 512 331 430. www.pracowniaterapeutyczna.eu

**Lidia Nalaskowska - psychoterapia, psychoanaliza, terapia rodzinna, terapia uzależnień.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. PONIEDZIAŁEK 13:00 - 20:00

**Gabinet Psychologiczny Joanna Paprocka.** Diagnoza i terapia dzieci, dorosłych i rodzin. Wolbrom, Rynek 19 (1 piętro). Rejestracja telefoniczna: 510 120 408.

**Psychoterapia indywidualna:** dorośli, młodzież, terapia rodzin i par; grupy terapeutyczne - wiek: 11 - 14 lat i 14 - 19 lat, Olkusz ul. Górnicza 2, telefon: 502 091 259, www.iwonasiudak.cba.pl

**WESPAR Gabinet Psychologiczno-Terapeutyczny.** Trening poznawczy seniorów 65+. Aktywizacja rozwoju psychomotorycznego dzieci. Terapia krótkoterminowa. Telefon: 505 221 080. wespar.gabinet@gmail.com

**Agnieszka Wojtaszek, psycholog, certyfikowany psychoterapeuta Gestalt, superwizor psychoterapii.** Badania psychologiczne, psychoterapia, konsultacje. Tel. 791 918 888.

## REHABILITACJA

**Witold Pawełczyk, mgr fizjoterapii.** Rehabilitacja neurologiczna. Kinezyterapia. sprawnianie ruchowe. Wizyty domowe. Telefon: 508451924.

**Izabela Kiełtyka, mgr fizjoterapii.** „FIZJOMED” masaż, ćwiczenia, zabiegi fizykalne. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (1 piętro obok Skarbka) Telefon: 600 585 055. www.fizjomed-olkusz.pl

**Dominika Latos, mgr terapeuta dziecięcy, specjalista fizjoterapii.** Terapeuta NDT-BA-BATH dla dzieci. Telefon: 604 113 308. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 63, piętro -1 (Medesto).



**Janusz Kocjan, dr n.med.** Rehabilitacja Ortopedyczna, Neurologiczna, Sportowa, Pooperacyjna, Leczenie bólu, McKenzie, Terapia Manualna, Olkusz, K.K. Wielkiego 54A, telefon: 885 628 627.

**Fizjo-strefa, Gabinet Rehabilitacji.** Terapia manualna w dysfunkcji stawów kręgosłupa, stawów obwodowych i mięśni. Terapia: kobiet w ciąży, dysfunkcji dna miednicy, blizny. Kinesioterapię, szeroki wybór masażu. Kraków, ul. Poprzeczna 3/1. Tel. 502 212 663, www.fizjo-strefa.pl

**Katarzyna Łuszczek, rehabilitantka.** Przyjmuje we wtorek godz. 10:00 - 14:00. www.inter-med.pl, Rej. tel: (32) 479 10 00.

**Wiktor Radwański, mgr fizjoterapii.** Rehabilitacja, terapia manualna, masaż leczniczy. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, mięśni, stawów. Olkusz ul. Polna 3. Telefon: 452-580-591

**Fizjoterapia uroginologiczna:** terapia rozłęcia mięśni prostych brzucha, w obniżeniach narządów miednicy mniejszej, nietrzymania moczu, stolca, terapia blizn. Chorzów/Zabrze/dojazd do Pacjentki. FIZJOBELLA. Telefon: 690 681 675

## STOMATOLOGIA

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: poniedziałek, środa od 14:00; wtorek, czwartek od 16:30; sobota od 8.00 do 11.00. Telefon: 32 645 21 08.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek 9.00 - 14.00, środa 10.00 - 18.00, czwartek 8.00 - 11.00, piątek 10.00 - 18.00. Tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnicza 1. Poniedziałek, środa, piątek 9.00 - 20.00. Telefon: 606 305 405.

**Krzysztof Jasiński lek. stomatolog, specjalistyczna praktyka lekarsko-dentystyczna.** Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 306, poniedziałek - czwartek 10.00 - 15.00, piątek 9.00 - 14.00, rejestracja w godzinach pracy gabinetu lub telefonicznie: 694 54 79 59.

**Agnieszka Barrera Ramos lek. dentysta,** kr. K. Wielkiego 54A. Poniedziałek, środa, czwartek 9.30 - 19.00. Tel. 660 725 411.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rej. tel: 602 276 667.

**CenterDent Gabinety Stomatologiczne, dr n. med. lek. stom. Dorota Supernak-Bobko, lek. stom. Paulina Kłapcińska, lek. dent. Anna Rudzińska.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 14, telefon: 32 643 25 30.

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny** Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Tel. 32 643 32 12, 606 327 510. Poniedziałek i czwartek od 14, wtorek i piątek od 10.00.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35b. Poniedziałek, Środa, Piątek 9 - 14, Wtorek, Czwartek 9 - 19. Tel. 32 754 25 18.

**Agnieszka Janikowska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek 14.00 - 19.00, środa 8.30 - 13.30, czwartek 14.00 - 20.00. Rejestracja tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**Stomatologia Okoklinik Chrzanów,** ul. Topolowa 16 (Szpital Powiatowy) umowa z NFZ, pełen zakres usług, czynna również w sob. Rejestracja tel: (32) 623 83 44, 660 173 136.

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

**Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska - Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, I p. Poniedziałek i wtorek 8 - 14, środa i piątek 12 - 18, czwartek 8 - 14. Rejestracja pacjentów w Gabinetec. Telefon: 601 805 027. Umowa z NFZ.

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**„Somadent”,** ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawnej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23, poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00, sobota 9.00-10.00.

## URODA

**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie - zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 10/4 I piętro. Telefon: 663 166 872 www.gabinet-uroda.pl

**Anna Dudek, specjalista dermatolog.** Dermatologia lecznicza, kosmetyczna, dermatologia dziecięca. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Telefon: 32 645 44 70, 604 197 937. Mikrodermabrazja, pilingi lekarskie (kwasy), botox, kwas hialuronowy, mezoterapia inne zabiegi dematologiczne.

## UROLOG

**Ewa Czupkiewicz specjalista urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Czwartek 08:40-14:00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałek 12.30 - 14.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rejestracja 9.00 - 15.00. Telefon: 32 643 30 19.

## USG

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Wtorek, czwartek - Przychodnia „Esculap”, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godziny przyjęć: 15.30 - 18:00, telefon: 32 643 38 46, 600 249 359.

**Leszek Albinak lek. spec. chorób wewnętrznych - Indywidualna Praktyka Lekarska,** Doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolonowy. Rejestracja poniedziałek - sobota 8.00 - 20.00. Telefon: 600 686 603, www.usgolkusz.pl

**Gabinet USG Janusz Izdebski, lek. med. specjalista radiodiagnostyki.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, pokój 11, I piętro (winda). Rejestracja telefoniczna: 696 514 481, 32 645 44 70, poniedziałek - piątek 10.00 - 19.00, sobota 9.00 - 13.00.

**Sławomir Kaźmierczuk specjalista chirurg ogólny, proktolog.** Konsultacje, biopsje, USG jamy brzusznej, USG piersi, USG tarczycy, USG węzłów chłonnych, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. PIĄTEK 16:00 - 19:30.

**Panek Grzegorz - Centrum Medycznym INTER-MED** Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołów pachowych, USG pachwin), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny. Przyjmuje: w 1 środę w miesiącu 16:00 - 20:00

**Natasza Idzikowska** Centrum Medycznym INTER-MED Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołów pachowych), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny.

www.przegląd.olkuski.pl

OGŁOSZENIA PŁATNE

**vis-optica**  
SALON OPTYCZNY  
GABINET OKULISTYCZNY  
Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 784 820 130  
**Rabat 40 zł** na okulary powyżej 189 zł dla dorosłych przy realizacji recepty okularowej z gabinetu okulistycznego VIS-OPTICA

**Gabinet Lekarski - lekarz Witold Serafin**  
specjalista ortopeda i traumatolog  
- leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu, poradnia leczenia bólu układu mięśniowo-szkieletowego  
- leczenie zachowawcze (blokady, osocze PRP)  
- zabiegi operacyjne Szpital Rydygiera w Krakowie  
- USG stawów  
Olkusz Krakowskie Przedmieście 11/18  
przyjmuje poniedziałek, piątek, środa (lub czwartek)  
Po wcześniejszej rejestracji  
tel. 32 643 32 12, 606 327 510

**Mental Balance**  
Centrum Psychoterapii  
● psychiatria dziecięca i dla dorosłych  
● psychoterapia indywidualna i grupowa dla dorosłych oraz dzieci i młodzieży  
● terapia rodzin i par  
● diagnoza psychologiczna i neurologopedyczna  
● konsultacje seksuologiczne  
● zajęcia TUS  
● Obecnie trwa nabór do grup terapeutycznych dla dorosłych DDA/DDD oraz dla młodzieży  
882 718 372  
ul. Kolejowa 28 32-332 Bukowno (budynek CM Skałka)

**Specjalistyczna praktyka lekarska**  
**Maria Trzcionkowska**  
lek. dentysta  
Olkusz, ul. Górnicza 1. Pon., śr., pt. 9-20  
**Tel. 606 305 405**

**OL DENT**  
Prywatne Gabinety Stomatologiczne  
Olkusz, ul. Kościuszki 30  
(vis a vis Super-Sam „przy światłach”)  
Czynne w godz. 8:00-20:00  
Świadczymy usługi stomatologiczne w zakresie:  
- stomatologii zachowawczej  
- stomatologii dziecięcej  
- protetyki  
- endodoncji  
- chirurgii stomatologicznej  
- RTG (radiowizjografia)  
- RTG pantomograficzne  
**REJESTRACJA:**  
32 726 28 87  
668 525 532  
www.oldent.com.pl

**centerDENT**  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14  
czynne w godzinach 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
**32 643 25 30**  
**GABINETY STOMATOLOGICZNE**  
**RENTGEN STOMATOLOGICZNY**  
(panoramyczny, punktowy, cefalometryczny)  
- Protetyka (protezy szkieletowe, akronowe, porcelana na cyrkonie, bonding-Hollywood smile)  
- Stomatologia zachowawcza i endodoncja, mikroskop  
- Stomatologia dziecięca (podtlenek azotu)  
- Chirurgia (chirurgiczne usuwanie zębów mądrości, podcinanie wędzidełek u dzieci)  
- Profilaktyka stomatologiczna.  
www.centerdent.pl

**Centrum Medyczne S5**  
TWOJA PORADNIA SPECJALISTYCZNA  
ul. Kazimierza Wielkiego 63, 32-300 Olkusz  
Tel.: +48 668 127 238  
Tel.: +48 32 754 62 22  
rejestracja@cms5.pl | www.cms5.pl  
Pon-Pt 10:00 - 21:00  
Sobota wg harmonogramu  
Niedziela nieczynne  
WSPÓŁPRACUJEMY Z: MEDICOVER POLMED Future healthcare

<b>ALERGOLOG</b> Lek. Monika Godulska Lek. Agata Pięga - Stępniewska	<b>EMG</b> Lek. Małgorzata Cisowska-Babraj	<b>NEUROLOG</b> Dr hab. n. med. Przemysław Puz
<b>CHIRURG / CHIRURG ONKOLOG</b> Lek. Sebastian Mosiej	<b>ENDOKRYNOLOG/ DIABETOLOG</b> Dr n. med. Agnieszka Żak-Gołąb	<b>OKULISTA</b> Dr n. med. Anna Orlicka-Mosiej
<b>CHIRURG NACZYNIOWY</b> Lek. Łukasz Szkółka	<b>KARDIOLOG</b> Dr n. med. Agnieszka Sikora-Puz	<b>ORTOPEDA</b> Lek. Wojciech Gołąb
<b>DERMATOLOG</b> Lek. Beata Gimlewicz-Pięta	<b>DIETETYK</b> Mgr inż. Sonia Zastawnik	<b>PSYCHOLOG</b> Mgr Justyna Jochymek
<b>DIETETYK</b> Mgr inż. Sonia Zastawnik	<b>NEUROCHIRURG</b> Lek. Wojciech Kukier	<b>REUMATOLOG</b> Dr n. med. Elżbieta Semik-Grabarczyk
		<b>UROLOG</b> Lek. Marek Pogodziński

**Nocna i świąteczna opieka zdrowotna**  
na terenie powiatu olkuskiego w Nowym Szpitalu w Olkuszu  
Świadczona w zakresie POZ od pon. do pt. od 18.00 do 8.00 dnia następnego oraz całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy.  
OLKUSZ, ul. 1000-lecia 1, nowy budynek z bud. administracji, telefon: 41 240 13 45.  
WOLBROM, ul. Skalska 22 (Miejsko-Gminne Centrum Medyczne WOL-MED) telefon: 32 644 10 29, 32 644 12 74.

**Wpis w „Pomocniku Pacjenta” już od 90 zł netto/mc**

**Tvoja reklama już od 53<sup>60</sup> zł**  
szczegóły:  
tel. 32 754 44 77

**DYŻURY APTEK**  
Dyżur w porze nocnej tj. od godz. 20.00 do 8.00 dnia następnego. Harmonogram dyżurów aptek dostępny jest również na stronie Starostwa Powiatowego w Olkuszu: www.sp.olkusz.pl

	OLKUSZ	WOLBROM
09.06	Dbam o zdrowie, ul. K.K. Wielkiego 14	Apteka Blisko Ciebie, ul. Krakowska 43
10.06	Apteka Gemini, ul. K.K. Wielkiego 28	Apteka Rodzinna, ul. 1 Maja 39
11.06	Apteka Słoneczna, ul. K.K. Wielkiego 60	Apteka Codzienna, os. Skalska 9
12.06	Apteka Główna, ul. K.K. Wielkiego 64 B	Dr Max, ul. Mariacka 6
13.06	Apteka Główna, ul. K.K. Wielkiego 64 B	Apteka Codzienna, ul. Krakowska 2
14.06	Apteka Staromiejska, ul. Mickiewicza 7	Apteka Słoneczna, Plac Wolności 15
15.06	Apteka Grodzka ul. Nullo 2	Dr Max, ul. Skalska 22

**TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**  
Redaktor naczelny: Mateusz Pabian  
Redaktor: Wiola Woźniczko  
wiola.wozniczko@przegląd.olkuski.pl  
Wydawca: Wydawnictwo NEON sp. z o.o. (dawniej: FIRMA NEON Marek Kluczewski Dariusz Krawczyk s.c.) z siedzibą w Olkuszu, ul. Żuradzka 15. Skład: Karolina Bartosik Druk: Polska Press Sp. z o.o.  
W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzegam się prawo do adreśtacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nieopisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZENI.  
Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzach) oraz do: Klucza, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesławia, Braciejówki, Bukowna, Bydłina, Chelma, Chechła, Cieslina, Czubrowic, Golczo vic, Golaczew Nadmłynia, Gorenica, Nutek, Gór Bydlińskich, Jangrotka, Jaroszwca, Klucz, Klucz Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawki, Krzywoplot, Kwaśniowa, Lasek, Osieka, Michałówki, Pazurka, Podlipia, Przegini, Rabsztyna, Rada ic, Rodak, Ryczówka, Sieniczna, Starego Bukowna, Sutozowej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodzęcej, Wolbro ia, Zarzęcza, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.  
Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301 tel. 504 178 786  
Internet: www.przegląd.olkuski.pl  
e-mail: redakcja@przegląd.olkuski.pl  
Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301

# Wypoczynek

Czerwiec 2023





## Poznaj swoje prawa

### OPÓŹNIONY LOT – PRAWA PASAŻERA

- Przy opóźnieniu powyżej 2 godzin: posiłki i napoje w ilościach adekwatnych do czasu oczekiwania, dwie rozmowy telefoniczne i dwa maile.
- Zakwaterowanie w hotelu, gdy występuje konieczność oczekiwania przez jedną lub więcej nocy na lot zastępczy oraz transport między lotniskiem a hotelem
- Prawo do zwrotu kosztu biletu bądź zaoferowanie innego połączenia z punktem docelowym, jeżeli opóźnienie wyniesie ponad 5 godzin.
- W przypadku przybycia do miejsca docelowego z co najmniej 3 godzinnym opóźnieniem – prawo do odszkodowania w wysokości od 250 do 600 euro, chyba że lot został odwołany z powodu nadzwyczajnych okoliczności.

### ODSZKODOWANIE ZA OPÓŹNIONY LOT

- Odszkodowanie za opóźniony lot może przysługiwać pasażerom, którzy dotarli do miejsca docelowego minimum 3 godziny po planowanym czasie.
- Przewoźnik zwolniony jest z wypłaty odszkodowania w sytuacji, gdy odwołanie jest spowodowane zaistnieniem nadzwyczajnych okoliczności, których nie można było uniknąć pomimo podjęcia wszelkich racjonalnych środków.
- Wysokość odszkodowania za opóźniony lot jest uzależniona od długości lotu:
  - loty do 1500 km - **250euro**
  - loty w UE dłuższe niż 1500 km i inne loty o długości pomiędzy 1500, a 3500 km - **400 euro**
  - wszystkie inne loty - **600 euro**

### JAK UZYSKAĆ ODSZKODOWANIE ZA OPÓŹNIONY LOT? REKLAMACJA

- Prawo do odszkodowania w przypadku opóźnienia lotu może przysługiwać konsumentom, którzy przylecieli do miejsca docelowego przynajmniej z 3 godzinnym opóźnieniem w stosunku do planowanego czasu lądowania.
- W celu uzyskania odszkodowania należy złożyć reklamację przewoźnikowi obsługującemu opóźniony lot. Wysokość odszkodowania można wyliczyć za pomocą Kalkulatora praw pasażera.
- Reklamację należy wysłać w formie pisemnej. Zachowując potwierdzenie. Zestawienie formularzy reklamacyjnych najpopularniejszych europejskich przewoźników lotniczych znajduje się na stronie ECK Polska:
- W reklamacji do linii lotniczej należy wskazać dane lotu oraz kwotę, której się

domagamy. Nie jest obowiązkowe podanie podstawy prawnej.

• Jeżeli linia lotnicza odmówi wypłaty lub nie odpowie na naszą reklamację w ciągu 30 dni. Konsument może zwrócić się o pomoc:

- w przypadku lotów odbywających się z Polski – do Rzecznika Prawa Pasażera
- jeżeli linia lotnicza jest zarejestrowana w innym kraju UE do ECK Polska
- w przypadku lotów odbywających się z innych lotnisk w UE, do organu NEB, z kraju, z którego zaplanowany był wylot odwołanego samolotu. Uwaga nie wszystkie organy NEB rozpatrują skargi indywidualnych konsumentów.

• Odszkodowanie za opóźniony lub odwołany lot przysługuje również w przypadku lotów czarterowych.

źródło:

Europejskie Centrum Konsumentckie (ECK)

OGŁOSZENIE PŁATNE

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w Olkuszu  
zaprasza do udziału w wydarzeniu

„Cały Olkusz czyta **DZIECIOM**”

na olkuskim Rynku

**12 czerwca 2023 godz. 10:00**

ROZPOCZYNAJEMY WSPÓLNYM CZYTANIEM LOKOMOTYWY J. TUWIMA

**GOŚĆ SPECJALNY:  
TEATR TAK  
FIONKA DZIECIOM**

W imieniu Pana Romana Piaśnika – Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz oraz olkuskiej Biblioteki zapraszamy uczniów przedszkoli - klas „0” oraz uczniów klas od I do III z olkuskich i gminnych szkół podstawowych (wraz z opiekunami) do udziału w imprezie plenerowej „Cały Olkusz czyta dzieciom”, które odbędzie się w poniedziałek **12 czerwca 2023 r. o godz. 10.00** na olkuskim Rynku.

W czasie wydarzenia, będącego podsumowaniem XXII Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, dzieci wezmą udział m.in. w interaktywnym koncercie w wykonaniu Teatru TAK – FIONKA DZIECIOM.

Zapraszamy także do namiotów, w których odbywać się będą imprezy towarzyszące – prezentacja partnerskiej Szkoły Centrum Helen Doron w Olkuszu, pokaz interaktywnych zajęć Matematyka MathRiders Olkusz, prezentacja oferty Banku PEKAO SA – dla dzieci oraz Bajkowy Konkurs prowadzony przez olkuską Bibliotekę.

**Zachęcamy do przebrania dzieci  
za bajkowe postacie!**

**Gwarantujemy świetną zabawę  
dla małych i dużych!**



Powiatowa i Miejska  
Biblioteka Publiczna  
w Olkuszu

Patronat honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

Patronat medialny:





# Wynajem mieszkania na wakacje – czyli najem krótkoterminowy. Co warto o nim wiedzieć?

Trend najmu krótkoterminowego, czyli inaczej mówiąc „turystycznego”, przyszedł do nas z zachodu i w sezonie zyskuje na popularności, gdyż wynajem krótkoterminowy mieszkania podczas wakacyjnych miesięcy to świetny sposób na dodatkowy zarobek i jednocześnie sensowne wykorzystanie lokalu, który latem stoi pusty. To dobre rozwiązanie m.in. dla tych osób, które podczas roku akademickiego wynajmują mieszkania studentom i nie chcą ponosić strat. Masz własną nieruchomość? Interesuje Cię wynajem mieszkania na wakacje? Oto wszystko, co musisz wiedzieć!

## Czym jest najem krótkoterminowy?

Wynajem krótkoterminowy to rodzaj wynajmu nieruchomości, w którym właściciel nieruchomości wynajmuje swoją nieruchomość na krótki okres czasu, zazwyczaj na kilka dni lub tygodni. Ten rodzaj wynajmu jest często używany przez turystów, podróżujących po różnych miastach, którzy szukają miejsca do mieszkania bardziej przypominającego pobyt w domu niż w hotelu. Nieruchomości te zwykle obejmują mieszkania, domy i pokoje, które są wynajmowane przez właścicieli lub posiadaczy na krótki okres czasu.

## Jakie korzyści zyskuje najemca z wynajmu mieszkania lub domu na wakacje?

Przede wszystkim najemca ma bardzo często cały lokal dla siebie, włącznie z kuchnią i łazienką.

W hotelu nie jest to możliwe. Pomieszkiwanie w hotelu powoduje, że m.in. posiłki jada się we wspólnej stołówce czy restauracji. Co więcej, obowiązują określone godziny podawania śniadań, kolejno musimy wstać do wyznaczonej pory, aby zjeść posiłek. Tymczasem w wynajętym domu można korzystać ze wszystkiego i przygotować sobie samemu ulubione jedzenie o dowolnej godzinie, czuć się swobodnie - „jak w domu”.

## Czy wynajem krótkoterminowy to działalność gospodarcza?

To, czy krótkoterminowy wynajem mieszkania można uznać za działalność gospodarczą, zależy od sytuacji wynajmującego i charakteru samego najmu. Aby zostały spełnione kryteria działalności gospodarczej, należy:

- prowadzić działalność zarobkową we własnym imieniu bez względu na rezultat (nawet jeśli działalność generuje straty – liczy się sam zamiar zarabkowania);
- prowadzić ją w sposób powtarzalny i zorganizowany, choć niekoniecznie bez przerwy (liczy się zamiar powtarzalności w celu osiągnięcia dochodu).

Zatem istotne jest, że nie mamy tu do czynienia z działaniami o charakterze przypadkowym, bowiem liczy się celowość podejmowanych działań. Jeśli więc ktoś regularnie publikuje oferty wynajmu krótkoterminowego w serwisie ogłoszeniowym, zatem naturalnie zakłada się, że zarabkowanie w ten sposób jest jego wyraźnym celem.

## O czym powinien pamiętać właściciel mieszkania?

### 1. Umowa – zalecana na piśmie

Aby umowa najmu krótkoterminowego była ważna, nie jest konieczna forma pisemna. Liczą się także wszelkie porozumienia ustne zawarte między stronami. Jednak w razie sporu takie porozumienia mogą być bardzo trudne do wyegzekwowania. Dlatego w przypadku wszelkich transakcji związanych z nieruchomościami, zwłaszcza gdy w grę wchodzi konkretne kwoty, zaleca się sporządzenie umowy pisemnej, nawet jeśli nie jest ona wymagana przez prawo.

### 2. Anulowanie rezerwacji, skrócenie pobytu i inne

W umowie najmu krótkoterminowego powinny się znaleźć zapisy regulujące zasady obowiązujące w przypadku wpłacenia zaliczki i anulowania rezerwacji czy skrócenia pobytu. Takie zapisy powodują, że wynajmujący (tj. właściciel nieruchomości) nie powinien mieć późniejszych problemów z wykazaniem, że dana kwota jest mu należna.

### 3. Zabezpieczenie przed szkodami

Zabezpieczenie wynajmującego przed szkodami spowodowanymi przez najemców jest bardzo ważnym elementem, który powinien znaleźć się w umowie krótkoterminowego wynajmu mieszkania! Z tych zapisów powinno wyraźnie wynikać, za jakie uszkodzenia najemca ponosi odpowiedzialność i w jaki sposób należność będzie egzekwowana.

### 4. Weryfikacja danych najemcy

Wynajmujący powinien zweryfikować dane najemcy podawane przez niego na umowie

najmu bądź podczas rezerwacji internetowej. Podanie niekompletnych lub fałszywych danych utrudni wynajmującemu możliwość dochodzenia należności z tytułu wyrządzonych szkód. Do weryfikacji można wykorzystać np. dane z przelewu internetowego z zaliczką.

### 5. Bardzo ważny dokument: protokół zdawczo-odbiorczy

Istotnym elementem każdej umowy najmu pozostaje nie tylko kwestia okresu najmu, ale również załącznik wskazujący stan wynajmowanego domku lub pokoju, w tym ich wyposażenie. Jeżeli najemca podpisze protokół, w którym ujęte będzie wyposażenie, nie znajdujące się w lokalu, to protokół może okazać się podstawą domagania się przez wynajmującego dodatkowych opłat lub zgłoszenia kradzieży. Odpowiednio ta sama zasada dotyczyć powinna kontroli stanu wyposażenia znajdującego się w wynajmowanym lokalu.

Niewątpliwie, wynajem krótkoterminowy ma wiele zalet dla zarówno właścicieli nieruchomości, jak i dla gości. Właściciele nieruchomości mogą zarabiać dodatkowe pieniądze, wynajmując swoje nieruchomości, kiedy nie są one używane. Goście z kolei mogą znaleźć przytulne i komfortowe miejsca do mieszkania podczas podróży, często w atrakcyjnych lokalizacjach i po cenach niższych niż w hotelach. Zatem, jeżeli masz mieszkanie, pokój lub dom, który z pewnych przyczyn pozostaje pusty i to przez atrakcyjny sezon – np. wakacyjny – niewątpliwie warto zastanowić się, aby wykorzystać ten czas oferując nieruchomość w formie najmu krótkoterminowego!

Adw. Magdalena Izdebska  
www.adwokat-izdebska.pl  
kancelaria@adwokat-izdebska.pl



OGŁOSZENIA PŁATNE

## POWIATOWA I MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W OLKUSZU

ZAPRASZA NA BEZPŁATNE SPOTKANIE W RAMACH PROJEKTU:

# BEZPIECZNY I ŚWI@DOMY SENIOR

21 CZERWCA 2023 GODZ. 16:00  
PIMBP W OLKUSZU UL. NULLO 29B

## W PROGRAMIE SPOTKANIA WYKŁAD:

### BEZPIECZNY SENIOR NA WAKACJACH

oraz w ramach europejskiej kampanii organizowanej przez Europejską Sieć Zapobiegania Przestępczości (EUCPN)

## STOP WŁAMANIOM DO DOMÓW

Wykład poprowadzą funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu

PROJEKT POD HONOROWYM PATRONATEM BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

WSTĘP WOLNY. WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TEL.: 32 643 06 19 LUB W BIBLIOTECE



# Zapraszamy na letnie warsztaty

wszystkie dzieci od 6 lat!

STACJA KONNA KARNA  
32-329 Hutki, Karna 24




850zł

w programie:

codziennie:  
jazda konna,  
praca z ziemi z końmi,  
gry i zabawy (w tym podchody)  
dwudaniowy obiad,  
zajęcia teoretyczne,  
uczestniczenie w życiu stajennym...

wszystko w miłej i przyjaznej atmosferze  
program dopasowany do każdej grupy




zadzwoń  
509224105

i spędź z nami niezapomniane wakacje



# Podróże Małych i Dużych!

**Jak podróżować z dzieckiem samolotem i o czym pamiętać jadąc na wakacje autem lub pociągiem? W jakim wieku musi być dziecko, by mogło samodzielnie udać się w podróż? Fotelik jest w standardzie wypożyczenia auta? Czy Twoja karta EKUZ obejmuje również innych członków rodziny?**

Europejskie Centrum Konsumenckie przy okazji Dnia Dziecka przygotowało krótki poradnik, który zwraca uwagę na istotne kwestie dotyczące podróżowania po UE z dziećmi.

## Dokumenty podróżne

Każde dziecko, nawet niemowlę, musi mieć własny dokument uprawniający do przekraczania granicy. W zależności od kierunku podróży jest to dowód osobisty lub paszport. Podróżowanie po krajach strefy Schengen, czyli przy braku kontroli na granicy, nie zwalnia z obowiązku posiadania takiego dokumentu.

Upewnij się, czy termin ważności dokumentu nie upłynął. U dzieci jest krótszy niż u dorosłych – może wynosić 5 lat. Sprawdź, jakie dokumenty podróżne niezbędne są do przekroczenia granicy w kraju, do którego podróżujesz. Może się okazać, że wymagany czas ważności dokumentu powinien wynosić przynajmniej pół roku.

Paszport tymczasowy jest ważny przez okres w nim wskazany, nie dłużej jednak niż przez 12 miesięcy od daty jego wydania.

## Zgoda rodzica

Co do zasady nie wymaga się zgody drugiego z rodziców na czasowy wyjazd dziecka za granicę, jeżeli rodzice sprawują władzę rodzicielską wspólnie. Gdy jedno z rodziców sprawuje władzę rodzicielską, zgoda drugiego nie jest wymagana, jeżeli wyraźnie się temu nie sprzeciwia. Warto upewnić się, czy pozwolenie nie będzie wymagane przez kraj, do którego podróżujemy.

## Zniżki na legitymację

W Unii Europejskiej nie ma jednolitego systemu ulg w transporcie publicznym. Państwa ustalają własne zasady w tym zakresie, przynajmniej przywileje według własnych potrzeb i kryteriów m.in. dla studentów, uczniów, kombatantów.

Wysokość zniżek przyznawanych określonym grupom społecznym jest zróżnicowana, choć większość ulg w państwach UE przeznaczonych jest dla dzieci, młodzieży, osób w podeszłym wieku i wynosi około 50%. Różne są też kategorie osób, którym przysługują na przykład przejazdy bezpłatne. Warto sprawdzić, czy i jaka zniżka jest w ofercie przewoźnika w danym kraju oraz jaki dokument nas do niej uprawnia.

## Zapomniałeś o paszporcie?

Lotnisko im. Fryderyka Chopina w Warszawie od kwietnia 2023 r. uruchomiło punkt, gdzie w 15 minut wyrobisz paszport tymczasowy (Uwaga! Kolejka może wydłużyć ten czas). Szczegóły poznasz pod linkiem.

## Dziecko w samolocie

Niemowlę do lat 2 najczęściej podróżuje na kolanach opiekuna. Koszt takiego biletu może być uzależniony od ceny biletu dorosłego (np. wynosić 10% ceny biletu opiekuna) lub być stały na danej trasie. Niektóre linie lotnicze oferują możliwość przewiezienia dziecka na osobnym miejscu w foteliku. Wówczas ponosisz cenę pełnego biletu, dodatkowo fotelik powinien posiadać wymaganą przez przewoźnika certyfikację.

Dzieci powyżej 2. roku życia w większości linii lotniczych podróżują na osobnym miejscu. Cena biletu może być taka sama jak u osoby dorosłej lub niższa – jeżeli przewoźnik przewiduje specjalną zniżkę na bilety dla młodzieży.

Minimalna granica wieku, która pozwala na samodzielne podróżowanie dzieciom, jest najczęściej określana przez linie lotnicze. Może wynosić 12, jak również 14 lat. Niektórzy przewoźnicy (głównie regularni) oferują możliwość zarezerwowania usługi wykwalifikowanego opiekuna dla dzieci podróżujących samodzielnie poniżej wyznaczonej granicy.

Dla niemowląt (do 2. roku życia) transport wózka lub fotelika samochodowego jest najczęściej bezpłatny. Niektóre linie oferują nieodpłatny przewóz obydwu przedmiotów. Dla dzieci powyżej 2. roku życia – może się to wiązać z opłatą. Aczkolwiek wiele linii oferuje bezpłatny transport wózka lub fotelika nawet do 5. roku życia.

Wózek lub fotelik możesz nadać podczas odprawy bagażowej, a także tuż przed wejściem na pokład. Przy wyborze drugiej opcji sprzęt odbierzesz przy wyjściu z samolotu.

Jeśli podróżujesz z dzieckiem w wieku poniżej 2 lat, możesz zabrać ze sobą w specjalnym bagażu jego pożywienie, np. mleko w proszku, słoiczki, butelkę wody. Pokarm dla niemowląt zwolniony jest z ograniczeń w przewozie płynów, a więc bez przeszkód można go wnieść do strefy zastrzeżonej lotniska, a także zabrać ze sobą na pokład samolotu. Lekki przewóz zawsze w bagażu podręcznym. Płynne produkty pielęgnacyjne i kosmetyki dla dzieci na czas podróży warto przelać do butelek o pojemności mniejszej niż 100 ml i umieścić w przezroczystym woreczku.

Wiele linii lotniczych umożliwia przewóz bezpłatnej sztuki bagażu podręcznego dla nieletniego pasażera. Upewnij się u przewoźnika, czy warunek ten dotyczy wyłącznie dzieci powyżej 2. roku życia. Praktyki linii lotniczych w tym zakresie się różnią.

OGŁOSZENIA PŁATNE

## TAXI

### bajera

jest bez barier!





**PŁATNOŚĆ  
KARTĄ**



**TRANSFERY  
NA LOTNISKI**



**DO 8 OSÓB  
W POJEŹDZIE**



**FAKTURY  
VAT**



32 645 66 66

możliwość przewozu do 8 osób!



facebook.com/  
taxibajera



OLKUSZ,  
UL. K. KAZIMIERZA WIELKIEGO 102

## NA ZAWSZE - gładka skóra

Od 20 lat pasjonuję się tym co robię codziennie. Doskonale się każdego dnia w strategii likwidowania zbędnego owłosienia. Tworzymy ze sobą niezwykły duet. Ja i on - **LASER LIGHT SHEER** - namiętność, z której możesz skorzystać i mieć gładką skórę na zawsze. W Centrum Kosmetologii Estetycznej w Olkuszu możesz umawiać terminy zabiegów wygodnie, usługa dostępna jest codziennie, ponieważ dysponujemy własnym laserem LIGHT SHEER. Wieleletnia praktyka zawodowa gwarantuje skuteczność i bezpieczeństwo wykonywanych zabiegów. Zabieg depilacji laserowej wymaga przeprowadzenia konsultacji i jest ona bezpłatna.

Najczęściej zadawane pytania: **Czy depilacja laserowa boli?** Depilacja laserowa jest zupełnie bezbolesna, ale tylko w prezentowanych reklamach. Podczas zabiegu czuć ciepłe, czasami gorące uderzenia i zapach spalonego włosa. Odczucia są ściśle związane z osobistym progiem znoszenia bólu oraz grubością włosa. Istnieją jednak metody, aby zminimalizować ten dyskomfort i ja je stosuję, **Czy ma Pani ten laser, co chłodzi?** Każdy laser LIGHT SHEER posiada końcówki pracy chłodzące, które zmniejszają przykre doznania podczas zabiegu. Wersje tych laserów są różne z nazwy i zmieniają swój wygląd zewnętrzny, natomiast technologia lasera LIGHT SHEER jest taka sama i jedyna skuteczna jak do tej pory od wielu lat. Przeznaczona tylko do trwałej depilacji owłosienia.

**Czy Pani laserem można wykonać depilację na opalonej skórze, bo czytałam, że nowoczesne lasery oferują taką możliwość?** Laser LIGHT SHEER jest wyposażony w taką możliwość, jednakże skuteczność przeprowadzanych zabiegów w warunkach ciemnych karnacji daje niezadawalające efekty, wiąże się z ryzykiem oparzenia skóry oraz z bardzo dużą ilością zabiegów. Najlepsze efekty osiągamy jeżeli włos jest ciemny i skóra jasna. Najlepiej więc poczekać, aż zejdzie opalenizna, będzie skutecznie, bezpiecznie i finansowo korzystniej. Potrzebujemy wtedy mniejszej ilości zabiegów, które działają efektywniej.



**Czy jak mam nie bardzo ciemne włosy to depilacja laserowa będzie skuteczna?** Włos wypełniony jest barwnikiem - melaniną - to ten barwnik pochłania energię lasera. Jeżeli jest połączony z cebulką to ona, ta cebulka zostaje zniszczona i nie ma już elementu, który wyprodukuje kolejny włos. Jeżeli włos nie zawiera dostatecznej ilości barwnika to efekty depilacji mogą być zdecydowanie mniejsze, może zostać część włosów bardzo cienkich, które dla swojego komfortu można depilować co jakiś czas. W ten sposób traktowany włos jasny, rudny ulega przerzedzeniu, nie jest nigdy twardy i nie stwarza problemów z wrastaniem czy stanami zapalnymi. Jednak nie można powiedzieć, że skuteczność trwałej likwidacji owłosienia będzie bliska 100%. Włosów siwych nigdy nie depiluje się laserowo. Pamiętajcie, że do trwałej depilacji owłosienia od wielu, wielu lat mamy tylko laser LIGHT SHEER. Do zobaczenia - kom. 570 691 681.

mgr Danuta Chodorowska - kosmetolog  
www.kosmetyka-olkusz.pl

Centrum  
kosmetologii  
estetycznej

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60  
(obok poczty) gab. 309 III p.  
tel. 570 691 681  Polub nas na Facebook  
www.kosmetyka-olkusz.pl

Pokój matki i dziecka – wiele portów lotniczych oferuje rodzicom podróżującym z dziećmi pokoje rodzinne, w których można przewinąć niemowlę i odpocząć. Informacje na temat lokalizacji tych pomieszczeń warto sprawdzić na stronie internetowej lotniska bądź zapytać o nie obsługę.

### Uszkodzony wózek lub fotelik samochodowy

W razie uszkodzenia przedmiotu nadanego do luku szkodę należy zgłosić już na lotnisku, zachować raport PIR, a pisemną reklamację wysłać w ciągu 7 dni. Pomocne będą rachunki za zakup uszkodzonego przedmiotu, które usprawnią proces reklamacyjny.

Konsument podróżował z rodziną do Grecji. Zabrali ze sobą wózek, który podczas lotu uległ uszkodzeniu (...). Sprawdź, jak ECK pomogło rozwiązać spór z greckim przewoźnikiem.

### Dziecko w hotelu

Aby w pełni korzystać z uroków wykupionej wycieczki lub noclegu, upewnij się przed wyjazdem, czy hotel, w którym planujesz spędzić urlop, posiada udogodnienia niezbędne do wypoczynku z dzieckiem np.:

Sprawdź, czy hotel jest przystosowany dla dzieci (bezpieczne zejście do wody, brodziki, zjeżdżalnie, zadaszony plac zabaw, animacje). Hotel może mieć ograniczenia wiekowe dotyczące korzystania z niektórych atrakcji, np. basenu czy zjeżdżalni.

Podczas podróży z dzieckiem istotna może być dla Ciebie wielkość pokoju, w którym musi się zmieścić wózek, sprawdź to w ofercie hotelu.

Popularne wyjazdy typu „all inclusive” często oferują specjalne menu dla dzieci – dowiedz się, czy hotel, który planujesz wybrać, również stosuje tę praktykę.

Hotele o wyższym standardzie często proponują specjalne łóżeczka dla niemowląt i małych dzieci, które można dostawić w pokoju. Ponadto pobyt dziecka może zostać objęty zniżką lub jest całkowicie zwolniony z opłat – decyduje o tym indywidualny regulamin hotelu. Ważne, by sprawdzić, czy wybrany obiekt zezwala na pobyt z dziećmi – są hotele, gdzie zakwaterowanie jest możliwe wyłącznie dla dorosłych.

Wiele hoteli o wyższym standardzie zapewnia pomoc w opiece nad dziećmi w postaci zatrudnionego na stałe opiekuna lub oferuje specjalne zajęcia animacyjne dla najmłodszych urlopowiczów. Dodatkowo w miejscach tego typu można skorzystać ze specjalnych pokoi zabaw dla dzieci.

### Dziecko w samochodzie

Wypożyczając auto podczas rodzinnego urlopu, zwróć uwagę, czy firma ma w ofercie pojazd z opcją montażu fotelika (jeśli podróżujesz z własnym) bądź czy jest możliwość bezpośredniego wypożyczenia. Zazwyczaj floty pobierają za taką usługę dodatkową opłatę. Po otrzymaniu fotelika koniecznie trzeba sprawdzić jego atest

i jakość, by podróż dziecka była w pełni bezpieczna. Wypożyczalnie często oferują dmuchane bądź styropianowe podkładki – przewożenie dziecka w taki sposób jest niebezpieczne!

Podobnie jak w Polsce, w krajach europejskich wymagane jest przewożenie dzieci w fotelikach samochodowych. Na obszarze Unii stosuje się te same kryteria doboru fotelika do aktualnych parametrów dziecka – najczęściej jest to wzrost do 150cm i waga do 36kg.

Należy pamiętać, że w poszczególnych krajach przepisy przewozu najmłodszych pasażerów mogą się nieznacznie różnić, np. w kwestii wieku dziecka jadącego z przodu czy obowiązku jazdy w foteliku lub przy użyciu specjalnych pasów bezpieczeństwa dla starszych dzieci. Przed wyjazdem w podróż warto sprawdzić obowiązujące przepisy w krajach, przez które przebiega urlopową trasą.

### Dziecko w pociągu

Warto sprawdzić, czy wybrany pociąg na danej trasie ma wagon z przedziałami dla rodzin z dziećmi. W wagonach restauracyjnych można skorzystać z opcji wyparzenia butelki czy podgrzania posiłku. Można przewieźć wózek bez potrzeby jego składania.

Wybierając się w dłuższą podróż koleją, można skorzystać z oferty biletu dostępnego dla mieszkańców Europy. Wybierając bilet europejski można skorzystać ze zniżek przysługujących młodzieży, seniorom oraz

rodzicom i opiekunom z dziećmi. W Polsce nabycie takiego biletu możliwe jest w kasach krajowych przewoźników.

Dla młodzieży zafascynowanej podróżami i ciekawej poznawania innych kultur, powstał program DiscoverEU w ramach Erasmus+. Dzięki niemu młodzi ludzie mogą odbyć podróż koleją po Europie, zdobywając przy tym nowe doświadczenia. Kandydaci mogą przysłać zgłoszenia w dwóch rundach odbywających się co roku. Laureaci otrzymają od UE bilety na podróż po Europie. Najbliższa tura zaplanowana jest na jesień 2023 roku.

### EKUZ

EKUZ to Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego – ułatwia korzystanie z opieki medycznej w państwach Unii Europejskiej, EFTA oraz w Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej. Dzięki temu masz prawo do niezbędnego i nieplanowanego leczenia w ramach publicznego systemu opieki zdrowotnej na takich samych zasadach, jak obywatele kraju, w którym jesteś. Jeśli w danym państwie pacjent pokrywa część kosztów za wizytę u lekarza, to także dla Ciebie będzie ona częściowo odpłatna.

EKUZ jest wystawiany dla każdej osoby oddzielnie. Nie ma jednej wspólnej karty dla całej rodziny. Jeśli podróżujesz z dzieckiem, wyrób mu ją oddzielnie.

źródło:

Europejskie Centrum Konsumentckie (ECK)

OGŁOSZENIE PŁATNE

**BRICO** **MARCHÉ**  
Z pasją do domu i ogrodu

**Olkusz, ul. Przemysłowa 1a,  
tel. 32 506 52 40**

**Zapraszamy od poniedziałku do soboty od 7.00 do 20.00,  
w niedziele handlowe od 10.00 do 20.00**



# TAXI

tel. 32 645 22 22

www.taxi-olkusz.pl

## PÓŁKOLONIE TURYSTYCZNE Z MOC-ą DLA DZIECI 7-12 LAT

codziennie  
w godz. 9 - 17  
dla uczniów  
MOC School of English  
10% zniżki!

3.07 - 7.07  
Cena: 900 zł

W cenie:

- transport oraz ubezpieczenie
- gry i zabawy z animatorem • ciepły posiłek
- mini lekcje języka angielskiego

W programie m.in.:

BAŚNIOBÓR - ALPAKI Zajęcia plastyczne • grill.  
WIOSKA INDIAŃSKA ARAPAHO Płukanie złota,  
malowanie twarzy.  
PODRÓŻ KOLEJKĄ DREZYNOWĄ - REGULICE  
animacje, zabawy. Ognisko z pieczeniem kiełbasek.  
PASIEKA u TYTUSA Degustacja pierników. Tworzenie  
świec z wosku.  
RANCZO ARTEMIDY Wycieczka do zagrody  
edukacyjnej, mini ZOO, gra terenowa, jazda konna.

## CAMP for TEENS

DLA MŁODZIEŻY 13-17 LAT  
7 - 11.08.2023 koszt: 1250 zł

W cenie: • zajęcia w godz. 9 -17  
• ubezpieczenie • posiłek • transport

W programie: zwiedzanie Krakowskiego  
Kazimierza, spacer nad Wisłą, podróż kolejką  
drezynową w Regulicach, zwiedzanie źródełek  
triasowych, wycieczka do Ojcowa - zamek wraz  
z jaskinią Łokietka, warsztaty w Pałacu w Pilicy,  
gra terenowa w Stadninie Artemida.

W ramach obozu oferujemy zajęcia rozwijające  
motywację, umiejętność współpracy  
oraz nauki osiągania własnych celów prowadzone  
w języku angielskim.

Warsztaty poprowadzi Anna Majcherek  
wykwalifikowany nauczyciel języka angielskiego,  
trenerka prowadząca szkolenia z zakresu motywacji,  
team-workingu oraz leadership skills.  
Działalność warsztatową realizuje zarówno  
w Polsce jak i w Londynie.

informacje i zapisy: 696 116 918 lub sekretariat.moc@gmail.com

## AKTYWNE DNI Z MOK OLKUSZ

ILÓŚĆ MIEJSC OGRANICZONA ZAPISY TEL: 32 706 52 19 WIEK UCZESTNIKÓW 7-10 LAT

warsztaty  
kino  
wycieczka do Regulic i przejazd drezynami kolejowymi  
dyskoteka z niespodziankami  
pieszy rajd na zamek w Rabsztynie, ognisko  
zabawa w parku linowym w Rabsztynie

Z nami nuda się nie uda!

Trwają zapisy!  
www.mok.olkusz.pl

26-30.06  
10-14.07  
2023

koszt  
750zł

## PROFESJONALNA AKADEMIA PIŁKARSKA

## KLUB PARTNERSKI GÓRNIKA ZABRZE

Ogłasza **NABORY  
CHŁOPCÓW i DZIEWCZYNEK**  
z roczników 2016, 2017, 2018

OFERUJEMY:

- NOWOCZESNE metody treningowe
- MINIMUM 2 TRENINGI tygodniowo
- udział w OGÓLNOPOLSKICH

I MIĘDZYNARODOWYCH TURNIEJACH sportowych

- udział w WOJEWÓDZKICH ROZGRYWKACH ligowych

Zapraszamy na zajęcia otwarte.

Z ulotką pierwszy pełny miesiąc treningów gratis!  
Dzwoń już dziś i dołącz do nas.

Trenujemy  
również  
w wakacje!

Trenujemy  
również  
w wakacje!

697 877 725 akademiapilkarska@onet.pl /orbital

CENTRUM MIĘSNE

Anetka

NAJWIĘKSZY WYBÓR  
WĘDLIN I MIĘSA

Olkusz, kr. Kazimierza Wlk. 34  
Klucze, Zawierciańska (pasaż)

WYŁĄCZNIE POLSCY  
PRODUCENCI  
CODZIENNIE ŚWIEŻE  
DOSTAWY



WĘDLINY I MIĘSO  
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI  
OD REGIONALNYCH  
PRODUCENTÓW

Przygotuj swoje stopy na lato!

Przyjdź na pedicure

Tropical Beauty Clinic

ul. Krakowskie Przedmieście 2, Olkusz

tel. 729 880 109

Umów się

Zeskanuj kod, sprawdź  
wolne terminy i umów się  
na kolejną wizytę



OPTYK



Barbara Ornat  
ul. Szpitalna 28B,  
Olkusz  
690-49-8888



ETU Partner

Twoje Finanse

732 049 820

- UBEZPIECZENIA
- Inwestycje
- Faktoring
- Leasing
- Kredyty
- Nieruchomości

Lato  
2023  
SUPER  
CENY!

BIURO  
PODRÓŻY

ILKUS

Olkusz, ul. Sławkowska 13,  
pon.-pt. 9-17  
tel. 32-643-15-85, kom. 606 903 211  
ilkus@ilkus.com.pl www.ilkus.com.pl

DACHCENTRUM  
RABSZTYN

Olkusz  
RABSZTYN 32B

# BLACHY

- cięcie blach na dowolny wymiar | • parapety zewnętrzne do 6 mb
- obróbki blacharskie | • trapezowanie blach | • pomiary dachów
- specjalistyczne doradztwo | • rynny, okna, akcesoria dachowe
- własny transport | • blachy niemieckie, szwedzkie

32 645 83 76 / 602 526 302

Natępny dodatek już...



Remont za pasem

NOWOCZESNY WYSTRÓJ,  
NIEPOWTARZALNA  
ATMOSFERA,  
PROFESJONALNE  
URZĄDZENIA  
ORAZ KOSMETYKI  
TYLKO W NASZYM  
STUDIUM!!!  
TWOJA CHWILA  
RELAKSU...

NOWOCZESNE  
STUDIO URODY  
Sun Power

- \* ZABIEGI NA TWARZ
- \* PIELĘGNACJA DŁONI & STÓP
- \* ZABIEGI Z UŻYCIEM  
PROFESJONALNEGO SPRZĘTU
- \* PRZEBIJANIE USZU, MAKIJAŻE
- \* SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW  
PROFESJONALNYCH
- \* NOWOCZESNE SOLARIUM  
STOJĄCE & LEŻĄCE!!!

BUKOWNO, ul. URZĘDOWA 14 ZAPRASZA!!!  
784 550 788 pon. - pt.: 11.00-18.00  
784 908 110 sob: po wcześniejszym ustaleniu

GRUPA  
**psb**

# MRÓWKA

**Czerwiec  
2023**

Oferta ważna  
od 9.06. do 24.06.  
lub do wyczerpania zapasów

od **19,49** zł  
szt.

od ~~23,99~~

CHEMIA BASENOWA



od **499,99** zł  
szt.

od ~~599,99~~

TRAMPOLINA  
dostępne różne  
rozmiary

**super  
oferta**



od **489,99** zł  
szt.

od ~~749,99~~

BUJAKI  
OGRODOWE



**99,99** zł  
szt.

od ~~119,99~~

KRZESŁO BRAZylijskie  
Z FREZDLAMI I PODUSZKAMI  
142x100x130 cm



**39,99** zł  
szt.

od ~~54,99~~

PARASOLE PLAŻOWE OWOC  
różne wzory, 180 cm

**super  
oferta**



od **279,99** zł  
szt.

od ~~329,99~~

KOCIOŁKI ŻELIWNE  
EMALIOWANE



od **6,90** zł  
szt.

od ~~8,99~~

ŚRODKI  
PRZECIWKO  
KOMAROM  
I KLESZCZOM



od **49,99**

zł/szt.

WENTYLATORY  
stojące, kolumnowe,  
na trójnogu,  
podłogowe,  
stołowe



**14,99** zł  
szt.

od ~~19,99~~

**HIT!  
CENOWY**

NIEZBĘDNIK  
6 w 1



**32,99** zł  
szt.

od ~~44,99~~

KIJKI  
TREKKINGOWE



**super  
oferta**

od **5,99** zł  
szt.

od ~~7,99~~

POKROWCE  
NA UBRANIA



**6,99** zł  
szt.

od ~~9,99~~

DMUCHANY  
ZAGŁÓWEK  
PODRÓŻNY



**29,99** zł  
szt.

od ~~39,99~~

MATA PLAŻOWA  
Z DMUCHANYM  
OPARCIEM

